

862.8  
T2553a  
v.18  
no.24

Añasco, el de Talavera

Cubillo de Aragón



THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
LIBRARY



THE  
BORRAS COLLECTION  
FOR THE STUDY OF  
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT  
FROM THE CLASS OF 1923

~~862.8~~

~~12553a~~

~~v. 18~~

~~no. 24~~



a 00003 491830

**This book must not  
be taken from the  
Library building.**

JUN 20 1960		
-------------	--	--







AÑASCO EL DE TALAVERA.

# COMEDIA

## FAMOSA DE ALVARO CUBILLO.

Hablan en ella las personas siguientes.

*Dionisia.*

*Chacon criado.*

*El Conde.*

*Lisardo.*

*Fabio.*

*Marcelo.*

*Leonor.*

*Teodora Criada.*

*Don Juan.*

*Don Diego.*

*Vn Alcaide.*

*Iuana.*

*Vn Capitan.*

*Vn Alguacil.*

*Dos Soldados*

### IORNADA PRIMERA.

*Salte Dionisia Dama, y Chacon Criado.*

*Cha.* Notable es tu capricho. (cho

*D.* Ya me conoces necio, y ya te è di-  
que jamas me aconsejes,

y sièpre obedecièdo obrar me de-

*Cha.* Que quieras esconderte, (xes.  
quàdo vn señor tan grande quiere  
tan liberal, y rico, (verte,

q sièpre oigo alabar al Còde Enrico

*D.* Nada dèso me importa; à quièy ovie

si algo vécer mi inclinaciò pudiera (ra  
es a los dos ingenios, que venera

España per el timbre de su esfera;

*Cha.* Quien son?

*Dio.* El vno dellos es Belardo.

*Cha.* Gran Poeta!

*Dio.* Excelente loes Lisardo,

râto que los ingenios Cortesanos  
le hajurado, Chacò, Rey de Romanos

y sobre todo, como cosa rara,

viera yo al Capitan Martin de Lara  
que con el viene, y esto de la guerra,

para mi inclinaciò mas alma encierra

*Cha.* Y no los quieres ver?

*Dio.* No que no ay cosa

para mi tan odiosa

como el auer nacido

sugeto à la prision deste vestido,

y que me vean los hombres (bres

muger quâdo la embidia de las nõ-  
toda el alma me inquieta. (ra

*Ch.* Encubre cuerda, y véce mas discre-  
essa passion.

*Dio.* Chacon, no estoy agora

para visitas, hablen con Leonora,

y cò mi padre, aqui Chacon te escòde,  
q ni ellos quiero q me vea, ni el Conde

*Cha.* El va à Madrid,

A

*Dio.*



Dio. Donde quisiere váya.

Ch. Tu códicio terrible me desmaya,  
y tu estrañeza admiro.

Dio. A este segundo patio meretiro,  
y tu conmigo.

Ch. Pensamiento loco;  
y yo no les verè;

Dio. Ni tu tampoco,  
que pues q̄ acaben su visita espero,  
quiero que me entretégas majadero

C. Vna joya me quitas de importácia  
que es gran señor el Conde.

Dio. Mas ganancia,  
es asilirme a mi.

Ch. Fauer recibo,  
pero nunca fue malo vn donativo.

Dio. Entra, y no seas cansado. (cufado

Ch. Tu eres la primera hébra q̄ ha es-  
visitas de señor.

Dio. Impertinente,  
yo aunq̄ hembranaci, soy diferente.

Váse. y sale el Còde Enrique. Lisario,  
el Capitan Fabio, Marcelo, y Leonor,  
dama y Teodora  
criada.

Cond. Al fin, señor Marcelo,  
metengo de partir sin el consuelo  
de ver a vuestra hija, y mi ahijada?

M. No ay quié su encogimiento per-  
ya, señor, vendrà dia (suada  
q̄ reciba merced de VueSeñoria,  
puesto que fue mi suerte  
tener Dionisia códicion tan fuerte.

Cond. De que se estrañe tanto  
por entédida, y por muger me es.

Cap. No diò naturaleza (pánto  
tan libre de penfiones la belleza,  
antes con sabio auiso,  
q̄ costara cuidado, y tiempo quifo,  
pues no ráto el diamáte se estimara,  
si fácilme su esplendor se hallara

Lis. En los inanimados

estàn cò mas ventaja acomodado  
ellos primeros mas quié alma tien  
tanto el comunicarse le conviene,  
quáto de racional, y noble al cá  
que estimació, q̄ a precio q̄ alabá  
puede auer, quádo mas quiláte  
en lo q̄ no se ve, ni se conoce? (gor

Aparte.

Cap. Abra quien esto crea?  
deue de ser la tal Dionisia fea,  
ò necia, ò mentecata,

pues que tanto del Còde se recata  
M. Mis obrina Leonor q̄ es mas discreta  
su falta suplirá.

Leo. Siempre sugera,  
señora, al orden tuyo,  
con la obediécia el ser te restituyo

Mar. Dios te guarde, Leonor,

Leo. Y VueScoria  
me hallará siempre igual.

Cond. Que cortesia  
Sies Dionisia tan bella (ll  
como Leonor, grá perdida es nou  
siempre en la corte me tendreis Marcel  
para quanto se ofrezca, y os importe  
q̄ no es malo vn a migo, y en la corte

Mar. Corrido estoy por Dios.

Cond. Mife os abona. (for

M. Señor mi casa es vuestra, y mi per  
que perdoneis os ruego  
de vna hija indiscreta el error ciego

Cond. Quedaos Marcelo.

Mar. A mis obligaciones,  
no es justo grá señor pógais prisi  
yo os he de acompañar. (ne

Cond. Es escusado,  
por vida de Leonor, ya lo he jura  
que no aueis de salir. (d

Mar. Irè si quiera  
vna legua señor de Talarera;

Cond. Ni vn passo

Mar. Tome pues VueSeñoria



su coche.  
*Vanse. y quedan Leonor, y Teodora.*  
*Leo.* Que valor, que cortesía!  
*Teo.* Todo este bien ignora,  
por estraña Dionisia mi señora.  
*Leo.* Su rigor es notable. (ble.  
*T.* Grá falta es en muger no ser trata  
*Leo.* Eso mas me enternece,  
que aúq nació muger no lo pereço.  
*Teo.* Ofendido va el Conde.  
*Leo.* Iustamente,  
q vn señorq se estrañe cō el fiene.

*Buelue á salir Marcelo.*

*Mar.* Leonor, mucho me lastima,  
y muchissimo me ofendo,  
de ver que Dionisia, siendo  
hija mia, y vuestra prima,  
estè de vos apartada,  
pues do ser poco asistida,  
en el modo de su vida.  
està poco prouechada.  
Ya sabeis que yo os criè  
por auer sido temprano  
de vuestro padre, y mi hermano  
la muerte que ya llorè.  
Como a hija os he estimado,  
como a hija os he querido.  
vuestro igual Dionisia ha sido  
en el amor, y el cuydado.  
Desde aquel infansto dia  
que a mi casa os trasladò,  
vn Maestro os enseñò,  
vn afecto os preferia.  
Y oy llega a reconocer  
tal diferencia en las dos,  
que siendo muy muger vos  
vuestra prima no es muger.  
*Leo.* Pues, señor, soy yo culpada  
en cargo tan desigual,  
licontra su natural.

nació mi prima inclinada?  
Ella estè dando rigor,  
quando pienso persuadilla,  
se burla de la almoadilla,  
y maldize el bastidor.  
Y como dà en ofenderse  
de su ser, y en diuertirse,  
ni se acomoda a vestirse,  
ni a tocarse ni a prenderse.  
Y llamando a los criados,  
les manda que en su presencia  
refieran vna pendencia,  
y a los que han sido soldados  
algun assalto, ò batalla,  
y quando aquesto se ofrece,  
de tal suerte se enfurece  
que atemoriza el miralla.  
Con que ya no viene a ser  
de importancia mi sentercia,  
puesto que en ella es violencia  
la profecion de muger.

*Teo.* Si la vieras platicar  
vna licion de la espada,  
te admiraras con razon,  
pues contiene su belleza,  
no de muger la flaqueza,  
fino el brio del varon.

*Mar.* Pluuiera Dios que lo fuera.

*Leo.* Nació encontrado, enefeto,  
el brio con el sujeto.

*Teo.* Oye, y su rigor pondera  
De vna muda que hize  
a mi señora, la di  
vn vidrio quando entendí  
porque del me satisfize,  
que estimara mi cuidado,  
como le estimara yo,  
el vidrio, y muda arrojò  
por encima de vn texado.  
Y con pensamientos vanos  
me dixo que mas quisièra  
las manos para quien era,



que la maldad de los años,  
*Mar.* ¿Eugoto en amora? *L.* Y tanto  
en aquesto se desvela,  
que me en amora, y me zela.

*Mar.* Que te zelo no me espanto,  
mas que te enamores t.

*L.* Pues quien zela, amando empieza.

*Mar.* ¿Ella en naturaleza?  
y la esperanza perdi,  
pues para que mis me asombre?  
no puedo en ella tener,  
ni hija que sea muger,  
ni varon que parezca hombre.  
No se habla de otra cosa  
en Talavera, *Leo.* Es de suerte,  
que hasta Madrid se diuierse  
su condicion prodigiosa,  
hize versos de buen ayre,  
canta primorosamente  
la verdad, es excoiente  
subrio con su loaire.

*Mar.* Que cante, y que versos haga.  
no contradize a su ser,  
pero que siendo muger  
juegue la espada, y lo daga  
con tan notable destreza,  
jamás lo he visto ni oido.

*Leo.* Ella en efecto ha rompido  
la ley de naturaleza.

*Suena ruido dentro. y diga Chacon.*  
*criado*

*Ch.* Ay, pose a tanto despejo,  
señoramente, imagina,

*Sale Dionisia dama con sombrero, ju-*  
*gando la espada con*  
*Chacon.*

*Dio.* De que te quejas gallina?

*Ch.* De tus rigores me quexo,  
esto es jugar, o tirar  
a matar? *Dio.* La execucion  
es una de la lición,  
todo ha de ser señalar?

*Mar.* Dionisia, en que desatinos  
sin discurso, y razon das?  
no reconoces que vas  
por desviados caminos?  
Que sea tal tu procedér  
y tus groseras porfias,  
que esté el Conde aqui tres dias,  
y que no le quieras ver?  
Que tu condicion sea tal  
tu eres mi hija, tu eres noble?  
de que en cinta, o de que robe?  
nacistes por animal?

*Dio.* Que me quiere el Conde a mí?  
o el verme a mí que le importa?  
yo soy de razones corta,  
y por esto no le vi.

*Mar.* Es por ventura mejor  
ocuparte en trauestras?

*Dio.* Así estarán mas seguras  
las mugeres de su honor.

*Mar.* Tu espada, tu necia y loca  
en las armas ocupada:  
no ves que afrontas la espada  
quando tu mano la toca?  
Y no ves que en la crueldad  
de tan indecente trato  
a cuchillas tu recato,  
y ofendes tu honestidad?  
No parecieras mejor,  
de tu mismo ser llenada,  
en el estrado sentada,  
que esgrimiendo? *Dio.* No señor  
Que he de hazer yo en el estrado?  
con esto llegaré a ser  
mas que otra qualquier muger:  
pues mi espiritu alentado  
aspira a mas, que no es mas  
que ser con arte, o con destreza,  
venceiendo a naturaleza,  
no se adelanta a ser mas.  
Que defecto hallas en mí  
que escandalize, ni asombre?



aunque el temor le aprisione,  
aunque el respo le oprima,  
y aunque la intencion le ignore,  
mientras mas le aprieta, es fuerza  
que mas apriessa le aborte,

**Leo.** Ay don Iuan, vete por Dios;  
que me acobarda en temores  
aun mas de lo que imaginas.

**d. Die.** Las muchas ocupaciones  
de Marcelo te aseguran.

**Leo.** No son estos mis mayores  
cuidados; vete por Dios.

**d. Iu.** Pues quando el peligro apoyes,  
que otro cuidado te inquieta?

**Leo.** Tu lo sabras quando importe.

**d. Iu.** Eso Leonor, es matarme,

**Leo.** Teodora, ay de mi **d. Iu.** Colores  
mudas al rostro que temes?

**Leo.** Vn pesar que sin el golpe  
de ofenderte, es contra ti,  
puesto que nada te toque.

Y al fin vn peligro duende,  
que nos aparta, y dispone,  
mil leguas a mi de amarte  
y a ti mil de que te enojos. (das,

**d. Iu.** No te entiendo. **Leo.** No me entie  
vete don Iuan que es muy noche.  
fia de mi estas verdades.

y tu don Diego, socorre  
mi intento que a todos tres  
no dudo que elirse importe.

**d. Die.** Tus confusas razones  
dan al discurso nuevas ocasiones,  
Leonor, ya mi sospecha (flecha  
mayor tormento, y mas aguda  
no estar Dionisia aqui, y tu ta me  
mi pena haze forzosa, (drosa,  
mi cuidado insufrible,  
mi llanto cierto, y mi dolor terrible

**Leo.** Don Diego esto es culparme,  
quádo noble deuieras ápararme,

**d. Iu.** Vive Dios, Leonor beila,

que es mia solamente la querella,  
y que en zeloso fuego Diego  
soy yo solo el que arde, y no don  
**Sale Chacon hablando sin reparar**  
**Cha.** Aquel galan que aora  
entró a vestirse, digo, mi señora

**Leo.** Que dizes?

**d. I.** Bien por Dios, ya está entredid

**Le.** Vete de aqui villano, mal nacido  
q galán. **Ch.** Vn galan de Meliona,  
es mucho que se yerre la persona,  
saliendo de repente:

de hierro es el relox, y a veces  
auiendo vn relozero. (miente  
q le conciente todo el año entero.

**d. Iu.** Bié Chacó la malicia se conoce

**C.** Ya le visto a las ocho dar las doce,  
que ay reloxes tan buenos,  
q no miran en quarto, mas, o me

**d. Iu.** Profigue tu recado (nos

**C.** Que recado ha de dar quíe ya le ha  
antes boluerme quiero (dado?  
para desalumbado, y majadero,  
porque en tal embaraço,

quádo el relox se yerra, síeta el maço

**d. Die.** Buen tema te has hallado

**Cha.** Có mi relox me ayude mi pe-

**Leo.** Vete necio de aqui. (cado

**Cha.** De buena gana;  
pues afe que está el diablo en Cá-

Vase (tillan.

**d. Iu.** Ya, Leonor, no venga a estar

tantierno de enamorado  
que a tus rigores aplaque  
las lagrimas de mi llanto.

De que firuen, de que firuen  
suezas de tantos años;

cuidados de tantos siglos

y penas de siglos tantos?

si vengo a llevar, ay Cielos!

de tu ingratitud al cabo,

por las suezas ofensas,



y por las penas agrauios?

**Leo.** Vere, don Iuan, poco, apoco,  
que te vas precipitando,  
y puede ser que despues  
te pese de auer hablado  
contra mi opinion, que puede  
deslucir del Sol los rayos.  
Tu sabes que te he querido,  
tu conoces mirecato,  
y no quiero mas testigos  
que yo misma, que yo valgo  
mas que vna sospecha tuya,  
mas que vn indicio liuiano,  
mas que vn pensamiento leue,  
que vn discurso apasionado,  
que vn atreuido temor,  
que vn cobarde sobresalto,  
pues yo soy quien soy, y todos  
los de mas testigos falsos.

**d. Iu.** Ya Leonor es pordemàs  
al galan que està encerrado  
he de ver: viuen los cielos.

**Leo.** En micaça? **d. Iu.** Y en tu quarto.

**Leo.** Que esyer, viue Dios, don Iuan,  
si das adelante vn passo,  
que no has de verme la cara  
en tu vida **d. Iu.** Ya no aguardo  
fauores tuyos, Leonor,  
quando aduerto tus engaños.

**Leo.** Que harè Cielos, si le digo  
que es por quien yo merecato  
mi prima, mi honor ofendo,  
y su estimacion agrauio.  
Si no lo digo, y consiento  
que entre zeloso en su quarto,  
sus arrojios ocasiono,  
con que es euidente el daño,  
pues el menor es dezille  
qui nes; su puello que salto  
a tu estimacion, y tu  
à la fe que me has jurado,  
y que puede mas contigo

tu sospecha que mil llanto;  
para que no te ocasiones,  
sabe que es. **d. Iu.** Esto es en vano  
yo he de entrar, yo lo he de ver.  
**Toma la vela para entrar, y sale Dionisia vestida de hombre, con la espada desnuda, y el rostro cubierto.**

**Dio.** No es menester que ya salgo.

*Apagase la luz.*

**d. Iu.** La luz me apogò. **Leo.** Ay de mi

**Dio.** Yo soy quien zelo, y quiè guarda  
esta casa, y a quien trate  
su ofensa he de hazer pedaços.

**Embistelos, y ellos sacan las espadas.**

**d. Iu.** Toma la puerta don Diego,  
pues falta la luz. **Dio.** A entrambo  
les harè yo que la tomen  
a ettocadas. **Leo.** Que fracaso!  
pedirè fauor al cielo.

**Entran à cuchilladas y dize dentro don Iuan.**

**d. Iu.** Muerto soy.

*Sale Chacon con espada, y luz*

**Cha.** Siempre he llegado  
acabadas las pendencias:  
ay a quien matar?

*Sale Dionisia embainando.*

**Dio.** Villanos  
aora vereis quien soy.

**Leo.** Triste, y lastimoso caso! **Va**

**Cha.** Don Iuan està mal herido,  
que hemos de hazer?

**Dio.** Que nos vamos,  
antes que venga mi padre,  
pues en habito me halla  
para hazerlo libremente.

**Cha.** Chacon seguirà tus passos  
mientras se cura, ò se entierra,  
y a lo demas vale salto  
de mata me atengo. **Dio.** Oy llega  
por la posta mis euidades.



al puerto que deseaban;  
mi estrella fulmine rayos,  
que si errò naturaleza  
prouidamente, ò acaso,  
la formacion de su cuerpo,  
con mi inclinacion me hallo  
en dueño de quanto emprendo,  
que a los hombres me adelanto.

*Salé Leonor.*

*Leo.* Ay prima mía que has hecho?

*Dio.* Tu hermosura lo ha causado.

R O R N D A S E G V N D A .

*Salen. Marcelo. Leonor, y Teodora.*

*Mar.* Que tu medores mi afrenta.

importa poco, Leonor,  
pues la mancha del honor  
con las disculpas se aumenta.  
Lo que importa es el secreto  
en lo que lo puede auer,  
don Juan na llegue a saber  
de ti, por niugun respeto  
que Dionisia le hirió,  
ni que de mi casa es ida,  
pues el fano de esta herida  
que estoy padeciendo yo.  
Esto solo pido en quenta,  
Leonor, de desordenal,  
no siga vn mal a otro mal,  
que será mayor la afrenta.  
La nota en tí no se escusa,  
tu la causaste, yo no,  
pues no tuue culpa yo,  
la de Dionisia me escusa.  
Que aunque en mí no son agenos  
tus males pues míos son,  
deuemos en conclusion  
escoger del mal lo menos.

*Aparte.*

*Leo.* Este es ahogo mayor,  
pues ya al silencio obligada,  
quedo con don Juan culpada,  
y sin remedio mi honor,

*Leo.* Mejor diras mi desdicha.

*Dio.* Ya es hecho, al remedio vamos.

*Leo.* Yo llorarè tus rigores.

*Dio.* Yo de tu amor los agrauios.

*Le.* Que al fin te vas? *Dio.* Sin remedio.

*Leo.* Voy a deshazermé en llanto.

*Dio.* Y yo a que conozca el mundo  
que es prodigioso milagro  
de Talauera, y de España,  
doña Dionisia de Añasco.

*Vanse.*

*Ma.* Quedizes? *Le.* Que a tu obediencia  
señor, obligada estoy.

*Mar.* Mucho importa, pues no doy  
a tus disculpas licencia.

Y con esto yo me parto  
a Madrid, que puede ser  
que essa, que a no ser muger  
nació monstruoso parto  
de naturaleza, esté  
siguiendo su inclinacion  
oculta en la confusion  
que en aquel lugar se vé.

*Leo.* No será mejor que yo  
me vaya, señor contigo?  
quando sin sombra, ni abrigo,  
bien vna muger quedò?  
Lleuame, señor, no dexes  
nuevos peligros en mí,  
que quiero estar siempre en tí,  
porque de mí no te quexes.

*Mar.* Tu prudencia me ha aduertido  
de lo que yo deuo haze,  
yo lo voy a disponer,  
estè todo preuenido.

No ha de quedar este día  
a la voz del vulgo fiera  
cosa mia en Talauera,  
pues padece la honra mia.  
Quedate a Dios. *Leo.* El te guarde  
con mas gusto que oy estas.

*Mar.*

Mar. Ya en mi nunca le verás  
que llevo el pesar muy tarde. *Vase*

Leo. Hanle oído? *Teo.* Sí señora.

Leo. Pues supuesta mi obediencia,  
en sola tu diligencia,  
consiste mi bien Teodora,  
A Madrid vamos, dispon  
las cosas con tanto brio,  
que quando buelua mi tío  
no impidan la execucion.

*Teo.* Sabes lo que passa? *Leo.* No.

*Teo.* Pues ya don Diego, y don Juan  
juntos en Madrid están,  
porque despues que sanó  
de sus heridas, le vi,  
y me dixo que ofendido  
de su agrauio, y de tu oluido,  
pensaua estudiar alli  
reglas de oluidar. *Leo.* Y tu,  
por ventura le dixiste  
lo que de Dionisia viste?  
porque has hecho mal. *Teo.* Iesus,  
y quando se lo dixera  
fuera yerro? *Leo.* Yerro fuera  
todo lo que no es callar.

Porque quando importa, y quando  
de vn yerro otro yerro nace.  
callando se satisface,  
y no se yerra callando?

y voy muy de mala gana  
a Madrid. *Teo.* Porque, señora?

*Leo.* Por no padecer Teodora,  
sin serlo, muger liuiana.

Vé conmigo. *Te.* Si has de amalle,  
prosperas tus cosas van.

*Leo.* Pensará el señor don Juan  
que a Madrid voy a buscallo. *Vase*

*Teo.* Y pensará muy rebien  
quando lo piense, Leonor;  
fino que anda ya el fauor  
rebogado en el desden.

*Vase.* y salen don Juan, y don Diego.

*d. In.* Desde que de mis heridas  
sané (ojala no sanasse)  
y desde que a Talauera  
dexamos siempre combaten  
discursos, y pensamientos  
con ofensas, y pesares.

*d. Die.* Posible es q a vn hēbre cuēra  
a consolarle no basten (do  
indicios de vna verdad,  
satisfacciones de vn Angelo  
que suspirando asegura  
y llorando satisface?

*d. In.* Ay don Diego! los consuelos  
pueden poco, y poco valen,  
quando rebogado, vienen,  
quando mudos persuaden,  
dando lugar al renor  
que las palabras se trague.  
Quien llegó a satisfacerse  
con razones generales  
de que no ay ofensa? como  
puede el agrauio borrarle,  
si está perfecta la injuria,  
y en bosquejo el consolarme?

*d. Die.* No es muy posible? si es,  
que aquel rebogado amante  
que nos embilitó sin luz  
fuesse Dionisia, y no haze  
a esto el no auer parecido?

*d. In.* Pass en la ocaſion, ni antes  
la auéis visto vos? *Die.* Yo no,  
que soy verdadero amante,  
y amo por fe su hermosa,  
coligida del buen ayre,  
de su gusto, y de su brio

*d. In.* Esta parte se deshaze  
con su primer fundamento?

*d. Die.* Su condicion arrogante  
induce a entender lo anſi.

*d. In.* Hazed vos que yo lo acabe  
conmigo, y no tengais pena  
que mas en mi vida os canse.

*salen*



vinculò Dios en el hombre  
 el valor del alma? *Mar.* Si,  
 que con soberano auiso  
 mandò Dios por justa ley  
 que le obedeciese Rey  
 el mundo en el Paraíso:  
 Y esta obediencia, y grandeza  
 a la muger se negò,  
 porque solo se la diò  
 al que es de los dos cabeça.  
 Y siendo así, vinculò  
 desde el vno al otro Polo  
 armas, y valor en solo  
 el que para Rey nació:  
*Dio.* También en el mundo ha auido  
 mugeres que Reynas fueron,  
 armas, y valor tuvieron,  
 luego no quedò escuido  
 en el ser de la muger  
 totalmente el manejar  
 las armas, pues el Reynar,  
 no se le niega a su ser?  
 De Zenobia, y Artemisa,  
 Pantalilea, y Tomires,  
 para que en mi no te admires,  
 el claro valor te auisa.  
 Y quando todo faltara,  
 y otro exemplo no tuuiera,  
 yo para ser la primera,  
 y exemplo al mundo, bastara.  
 Viue Dios que en mi opinion  
 tan constante me has de ver,  
 que dudandome muger,  
 me has de acreditar varon.  
*Mar.* Si esta inclinacion te diò  
 el cielo, su gloria ofendo  
 quando estoruarla pretendo;  
 mas nunca en nada acertò  
 quien los exercicios trueca,  
 pues parecen (ay de mí!)  
 tan mal las armas en ti,  
 como en los hombres la rueca. *Vase*

*Dic.* Ya fuera cierto, señor,  
 esse pensamiento vano,  
 si a las armas en mi mano  
 les faltará su esplendor.  
 Pero en ella considero,  
 por modo mas eminente;  
 su lustre resplandeciente,  
 y mas templado su azero.  
 Buelue la espada a tomar,  
 Chacon, y vea mi prima,  
 en quien la adora, y lastima,  
 vna lición batallar.

*Cha.* Yo? no hare tal a femia,  
 que mal tus burlas me saben:

*Lio.* Barba do en vn hombre caben  
 temores ni cobardia;  
 que temes? *Cha.* Temo ofenderte  
 soy tu criado, y entiendo  
 que en ofenderte me ofendo  
 quando muger llevo a verter.

*Lea.* Dize muy bien? yo te ruego,  
 prima, que escuses aora  
 el jugar. *Cha.* Es mi señora  
 toda la esfera del fuego  
 con vna espada en lámano,  
 y yo no me he de poner  
 à riesgo de la ofender,  
 que soy cortès, y Christiano.  
 Y no quiero quebrantar  
 en el quinto Mandamiento  
 de ofender vn pensamiento,  
 que esto toca al no matar.

*Dio.* La disculpa es estremada;  
 mas porque prima no quieres  
 ver honradas las mugeres  
 con mi nombre, y con la espada?  
 Quando sabes que te adoro,  
 siendo con igual fineza,  
 mira Sol de tu belleza,  
 y laurel de tu decoro?

*Ieo.* Porque al paso que lo quiero,  
 sin intencion de enojarte,



quisiera d'fengañar e,  
porque es mi amor verdadero,  
Y porque tu error extraño,  
a quien nombre das de amor,  
tiene para ser error  
el principio, y fin de engaño.

**Dio.** No es amor correspondencia?  
no es. Platonica opinion,  
que amor es confrontacion  
de estrellas, y de ascendencia?  
Pues si esta concurre en mi,  
y es confrontacion de estrella,  
como para obodecerla  
dexare de amarte à ti?

**Leo.** Porque es amor imperfecto  
todo aquel en cuya vnion  
falta la propagacion  
a eternidad del sugeto.  
Como quien ama vn diamante,  
vna piedra hermosa, y bella,  
que ama su hermosura en ella,  
pero no su semejante.

**Dio.** En tus ojos soberano  
veo el cielo de mi gloria;  
en tu virtud mi vitoria,  
y mi laurel en tus manos.  
En tu voluntad la mia,  
en tu hermosura mi amor,  
en tu enojo mi temor;  
y así la bachilleria  
del discreto cortesano,  
que dice que puede ser  
querer por solo querer,  
tengo por corriente, y llano.  
Segun la sencericidad  
deste afecto que te admira,  
que siendo en todos mentira,  
solo en mi amor es verdad.  
Porque en la aficion mas fuerte,  
y de mas diuino apremio  
todos quieren por el premio,  
y yo por solo quererte.

**Les.** Nadie aurà que no te eres,  
prima que mal puede auer  
entre muger, y muger  
tal premio, que premio sea

**Dio.** Sera in mortal **Leo.** Es locura.

**Dio.** Serà infinito. **Leo.** Es engaño.

**Dio.** Yo te adoro. **Leo.** Yo te extraño.

**Dio.** Porque?

**Leo.** Porque no es cordura.

**Dio.** Rigurosa prima estas,  
pues creer mi amor no quieres.

**Leo.** Tu querras quanto pudieres,  
pero al fin no podras mas.

**Cha.** La controuersia es galante;  
vn dicho se me ha ofrecido,  
que vn Portugues entendido  
le dixo à vn Representante.  
Ollay figura callada,  
si otro oficio no aprendeis,  
vos facéis quanto podeis  
empero naõ podeis nada.

**Dio.** Pues yo firme en mi opinion  
he de ver adonde alcança  
vn amor sin esperança,  
y sin premio vna aficion.  
Que si el alma se prefiere  
por menos interessada,  
aunque yo no pueda nada,  
he de hazer quanto pudiere.

**Cha.** Ratificome en el cuento,  
pues alcabo vendra a ser  
hazer mucho por hazer,  
y desvanecerse al viento.

**Dio.** Estos versos escriui  
al assumpto prodigioso  
de mi amor. **Leo.** Serà gracioso  
tu discurso. **Dio.** Y dize así.  
I si en ras diuinos ojos  
arde el alma, el cuerpo no,  
que el fuego que me abraso  
no admite humanos despojos,  
glorias figo, y toco enojos,



y en prueba tan desigual,  
quando busco por mi mal,  
delfeudo que amor tributa  
la fruta huye la fruta,  
si el cristal huye el cristal.  
llega pues Lilià estimar  
este amor, este portento,  
pues con mirar me contento,  
y viuo con el mirar:  
yo a querer, y tu a olvidar,  
yo atreuida, y tu cobarde,  
siempre llegaremos tard,  
sien lo en la amorosa llaga  
luz que lin sopio se apaga,  
vela que en tinieblas erde  
Que reparece? *Leo.* Estremado,  
porque con razones fuertes  
tu misma prima te adierte  
el graue error en que has dado.

*Dio.* Eſto agradecerme quiero,  
no sea Leonor, tan esquiua,  
dexa que engañada viua,  
pues viuo de lo que muero.

*Cha.* Y que dize a mis enojos  
vueſted, ſeñora Teodora?  
porque ſi yn ciego en amora,  
que hanràn los que tienen ojos  
*Teo.* Digo que padezca, y pene  
por ſu deuocion no mas.

*Cha.* Ha traidora tu te vas  
por donde Dionifia viene,

*Teo.* No es fineza. *Cha.* Es boberia,  
porque ſolo puede auer  
entre muger, y muger  
tan vana filoſofia,  
Pero no en mi que en rigor  
falta, para ſer verdad,  
quitar me la facultad  
de recibir el fauor.

*Teo.* Aprenda el necio a querer

*Cha.* Segun licion tan ſucinta,  
pondrè cuidados en cinta,

y dexare los correr.  
Y pues que vo en Teſibera  
naci para ſer tu amante,  
halla pedir con vn guanta  
es preciso que te quiera.

*Leo.* Vete prima à componer,  
por ſi ay viſita, que es juſto.

*Dio.* Pues no eſtoy aſſi à tu guſto,  
entre varon y muger?

Si lo robuſto aparesces,  
mejor ſerà; pero aguarda,  
que para eſtar mas gallarda  
he penſado muchas vezes,  
y al cabo ha de ſer aſſi,  
que no puede eſtarme mal  
el ſeguir mi natural.

*Leo.* Donde vas? *Dio.* A eſtar enti,  
ven conmigo. *Cha.* Sin ſegundo  
eſtu ingenio, y tu valor.

*Leo.* No viò el mundo igual amor.

*Cha.* Ni tal locura viò el mundo,  
Pero arda en buen hora el taſco,  
que yo tambien me caliento,  
quando atiza el fuego lento  
doña Dionifia de Añaſco.

*Van ſe Dionifia y Chicon.*

*Leo.* Que dizes deſto Teodora?

*Teo.* Que en ti mas lugar tendràn  
los cuidados de Don Iuan,  
que te ſirue, y que te adora.

*Leo.* Quando le viſte? *Teo.* Oy le vi,  
y cortès como diſcreto  
moſtrò el verdadero eſpecto  
de tus amores en mi.

*Leo.* Como? *Teo.* Me diò eſta ſortija,  
dediamantes. *Leo.* Pues porque  
tu la recibiste? *Teo.* Fue  
ſu poſſia tan prolija,  
que contra mi voluntad  
huue al fin de recibirla;  
no ay cauallero en Caſtillà  
de tan ſegura verdad.



Leo. No es cauallero el que miento,  
bien sabe Dios que le quiero.

Teo. Es vizarro cauallero,  
que bien habla, que bien sientel  
es vn Angel. Leo. Y Don Diego  
su amigo? Teo. Estaua à su lado  
perdido de enamorado,  
y mariposa del fuego  
de Dionisia mi señora:  
que ay hombres (no te lo he dicho)  
de tan notable capricho,  
que vn Tigre los enamora.

Leo. Necia, no tienes razon,  
que a par de ser rigurosa,  
es mi prima muy hermosa,

Teo. Que importa si es vn Leon?

Leo. Preuen luzes. Teo. Ya han llegado  
à alumbrarte, y con razon,  
pues niegas que efetos son  
de vn gusto desalumbrando.

*Saquen vna beta à vn bufete.*

Mas el viene.

Leo. Quien? Teo. Don Diego,  
y don Iuan viene con él.

Leo. Ya han passado del cancel.

Teo. Pobre de mi al cielo ruego  
que Dionisia estè ocupada.

Leo. Tuya es aquesta cautela.

Teo. Yo estarè de centinela,  
no temis Leo. Estoy turbada,

*Sale don Iuan, y don Diego.*

d. Iu. Aunque sin licencia sea,  
y por libertad se note,  
el privilegio de amor  
disculpa yerros mayores.

Leo. Señor don Iuan, pues aquí  
con tan pocas preuenciones  
llegais para ocasionar  
inconuenientes mayores?  
no conocis à mi tio?

d. Iu. En la plaza con los nobles  
ciudadanos queda hablando.

mi presencia no os enoje,  
que quien con fines honestos  
haze vn yerro, ya se expone  
a recibir el castigo  
en la piedad que conoce.

d. Die. Amor es tan poderoso,  
que leues, y fueros rompe,  
y yo por ver à Dionisia,  
a quien puesto que la adorè,  
jamas he visto, me entre  
con don Iuan entre renglones,

Leo. Dó Iuan, por Dios que escusei  
tan libres resoluciones,  
quando no por vuestro riesgo,  
por el que padece, y corre  
mi fama, mirad don Iuan  
que no es razon que yo lllore  
desaigos vuestros, siendo  
quien mas los siente, y conoce.  
Si el peligro os lisongea  
para adelantar acciones,  
cabad dentro de vos mismo;  
vuestra passion se reporte.  
Venceos don Iuan, que os es bien  
puesto que el alma os adore  
que me vendais las finezas  
à costa de mis temores,

d. Iu. Aquesto es no poder mas,  
su honra à mi amor perdona,  
porque en mi pecho abrasado,  
ni se oculta, ni se esconde.  
No has visto mano trauicla  
coger el agua que corre  
por entre doradas guijas,  
con pies de cristal velozes  
Y queriendola aprepas,  
aunque el cuidado se enoja,  
por lo sutil se desliza,  
y la carcel que le imponen,  
en hilos de nieue dexa,  
y a la libertad se atoge:  
pues así amor en mi pecho,



*Salen el Conde, y Fabio.*  
*Cond.* Cualleros, bienvenidos.  
*Lu.* Con la merced que nos haze  
 Buñá siempre lo somos.  
*Cond.* Agora acaban de darne  
 vna carta de Marcelo,  
 en que me dize, que parte  
 con su hija, y su sobrina  
 a la Corte por hallarse  
 con vnos prolijos pleytos;  
 a su hazienda importantes,  
 que piden larga asistencia.  
*Lu.* Nuevas inquietudes nacen *Ap.*  
 en mi alma, quando intenta  
 escusarlas, y quitarmas.  
*Cond.* Oyme dizen que en Madrid  
 tiene de entrar,  
*d. Die.* Ya combien *Ap.*  
 nuevos temores mi pecho.  
*Cond.* Parece que os demordistes  
 con la nueva de Marcelo.  
*d. Lu.* No señor, y ni el semblante  
 algun movimiento hizo,  
 fue del gusto de escucharte.  
*Cont.* Preuenios para salir,  
 luego que aquesto se acabe,  
 a recibirle. *d. Die.* Ayudadme,  
 cielos, a disimular,  
*d. Lu.* Y es cierto señor, que trae  
 Marcelo su hija, y sobrina?  
*Cond.* Nunca dudo en las verdades  
 de Marcelo, assi lo escriue,  
 y lo escrito no es dudable.  
*d. Die.* Hermosas son por estremo;  
*Cond.* Ay en vuestras voluntades  
 algun secreto escondido?  
*d. Lu.* No señor. *Cond.* El ocultarle  
 de mi, será graue culpa.  
*d. Lu.* Y el querer saberlo es graue  
 sospecha *Ap.*  
*d. Die.* Curioso el Conde  
 aúerigua. *Ap.*

*d. Lu.* El pecho se arde  
 en nuevos zelos, y enuidias;  
 mas si fuese por mis males,  
 el Conde el de la pendencia.  
*d. Die.* Dionisia es muy intratable.  
*Cont.* Si, pero en estremo hermosa,  
 y aquel nuevo marido je  
 de hermosura, y valentia,  
 mucho las almas atrae.  
*d. Die.* Hilo visto. V. Señoria:  
*Cond.* Pudo Leonor informarme  
 de su estrema belleza,  
 y es el oido bastante  
 puerta del alma, pues tiene  
 del credito, y fe las llaves.  
*Aperte.*  
*d. Die.* Por Dionisia está perdido,  
 que mas claro pudo hablarme?  
*Salte Lisardo.*  
*Lis.* Pienso que soy el primero.  
*Cond.* Señor Lisardo, quien sabe  
 serlo en todo, claro está  
 que en esto ha de adelantarse.  
*Lis.* No ha venido el forastero?  
*Cond.* Yo asseguro que no falte.  
*Lis.* Aun otra fiesta ay mas alta.  
*Salgan al paño Dionisia vestida de*  
*estudiante, y Chacon con espada, y*  
*broquel.*  
*Dio.* Será porque encima caes.  
*Lis.* A lo menos por que tiene  
 menos cascos, y mas ayre,  
*Dio.* Esto es fuera de los versos,  
 y no lleuo bien que nadie  
 me censure la persona.  
*Lis.* Pues lleuelo en dos mitades;  
*Dio.* Chacon, solo te he traído,  
 porque a esta puerta me guardes  
 con las alhejas del duto,  
 sin diuirte vn instante.  
*Cha.* Vn marmol dexas en mi.  
*d. Die.* Es aqueste el estudiante



forastero? *Cond.* El propio,  
*d. Die.* El tiene  
 gentil persona, y buen talle.  
*Dio.* D. Iuan, y don Diego aqui? *Ap.*  
 mucho ha importado guardarme  
 de su vista, pues aora  
 yo los conozco, y no saben  
 quien soy. *Lis.* La academia pide  
 que pässe mas adelante  
 el seor Licenciado Añasco  
 pässe la palabra, y pässe.  
*Dio.* A donde el Conde preside,  
 ninguno ha de auer que mande.  
*Lis.* Eſto es empezar temprano  
 a recibir el vexamen.  
*Dio.* Que quiere el seor Lisardo  
 con migo? *Lis.* Tocame el darle,  
 y quiero tenerle cerca.  
*Dio.* Tracrà muchas nouedades  
 pensadas contra mi, y yo  
 soy bonito como vn Angel,  
 para sufrirlas.  
*Cond.* Aqui  
 puede vueſſarced ſentarse,  
 y dar principio a su ſieſta.  
*Lis.* De los ingenios mas grandes  
 faltan muchos.  
*Cond.* No vendrán,  
 que ya parece que es tarde.  
*Lis.* Pues dè principio Belardo.  
*d. Ia.* El assumpto es admirable.  
*Cond.* Encargosele el pintar  
 en lo airoso de vn Romance  
 la variedad de la Corte  
 de Filipo Quarto el Grande.  
*d. Ia.* Aſi dize, la Academia  
 ſupla lo que en mi faltare.  
 En el coraçon del mundo,  
 en lo mejor de la tierra,  
 presidiendo eſtà la Corte,  
 mandando eſtà la grandeza,  
 cuya confuſion admira,

cuya variedad alegrà.  
 En eſte inſigne retrato  
 la fortuna representa  
 tan proſpera con algunos,  
 quanto con otros aduerſa.  
 Los Principes, y ſeñores,  
 deſclauando al Cielo eſtrellas  
 hazen el primer papel  
 en la cumbre de su rueda.  
 Murmurada el deſocupado  
 del que prudente gouierna,  
 el fauorecido alaba  
 el deſualido ſe quexa.  
 Haze diſcurſos el ſabio,  
 conceptos dize el Poeta,  
 el Cortesano habla culto,  
 el muſico apunta letras.  
 El Jurista explica leyes,  
 el Medico de recetas,  
 libranças à letra viſta,  
 ſobre la ſalud enferma.  
 Derrama ſangre el barbero,  
 corta el cirujano piernas  
 confeſional el boticario  
 ſimples de drogas, y yeruas.  
 Eſcriue el miniſtro cauſas,  
 el Alcalde los ſentencias,  
 los Fiſcales ſiempre acusan,  
 los Procuraadores ruegan.  
 Haze el Alguacil prifiones,  
 el Alcaide echa cadenas,  
 y atento al interès,  
 vno prende, y otro ſuelta.  
 Ay entre los hombres miſmos  
 tan notable diferencia,  
 que vnos ocupan la ſilla,  
 y otros la lleuan acueſtas.  
 En el tener, ò no tener  
 es quien el mundo ſuſtenta,  
 pues los que tienen ſon hombres,  
 y los que no tienen beſtias.  
*Cond.* Repita eſe ſeor don Diego



fu asunto d. Di. Fue este Epigrama  
a la Pasion de vna dama  
cultra, que estudianta Griego,

**Lis.** Bien poco tiene que hazer  
dama que este estudio entabla,  
pues quien pide, en Griego habla,  
y lo estudian al nacer.

**d. Di.** Quando de Griega te alabes  
Clori, tu error te condena,  
pues estudias lengua agena,  
y hablar tu lengua no sabes;  
si en tu basquiña no cabes,  
y buscas lugar mas fresco,  
por aquí mejor te pesco,  
pues entras con tal tramoya,  
como el Griego fuego en Troya;  
en tu basquiña el greguesco,

**Lis.** Es el Epigrama ayroso,  
y merece premio igual.

**Dio.** El concepto es muy tribal  
seguido, y nada ingenioso.  
Porque ya saben los ciegos  
y es en lo que mas se apoya,  
que entraron Griegos en Troya  
ya Troya abrasaron Griegos.

**Lis.** Brabo, brabo, gran censura,  
en lo que ha dicho se aduerta.

**Dic.** Passaremos por su puerta,  
y daranos Dios ventura.

**Dio.** Si don Diego conociera **Ap.**  
quien soy, quedará corrido,  
pues ama à quien nunca vido,  
y ve a quien amar no espera.

**Cond.** Diga Lisardo, **Lis.** Ya digo,  
y afirmo al seor Licenciado  
Añasco, que he deseado  
serle siempre muy amigo,

**d. Lu.** El assumpto? **Lis.** Celebrár  
el dolor de vn cauallero,  
que quitandose el sombrero,  
queriendo galantear  
a su dama, derramò

vna cabellera entera,  
y ella que la calauera  
descubierta, y lisa vido,  
en casos tan diferentes,  
siendo la risa precisa,  
se le cayeron de risa.

media dozena de dientes.

**d. T.** Lindo assumpto! **Dio.** Nunca à mi  
me toca vna accion tan viuia,  
estò ello mismo se escriua.

**Cond.** Lo sverfos? **Lis.** Dizen assi.

Don Olfos, vuestra nobleza  
galante, y cortès mostrais,  
pues con la gorra os quitais  
gran parte de la cabeza;  
extremada gentileza,  
aunque siempre mal segura,  
para vuestra conmisura,  
pues la verdad puesta en saluo;  
huyendo de ser Lain Caluo,  
quedasteis Nuño Rasura.

Risa, y burla ocasionò  
à vuestra adorada ingrata;  
mas no le salió barata

la risa aunque se riò:

porque puerta franca diò

à la risa, y los presentes,

en tan nuevos accidentes

nos qu examos muy aprisa

de que si alpicò su risa

nuestrascaras con sus dientes.

**Cond.** està lindamente escrito.

**Lis.** El seor Licenciado, passe

su carrera, y fin corresse,

veloz corra, y a me pare.

**Dio.** No quiero yo que lo escrito  
del assumpto se me alabe,  
lo disonroso si.

**d. Lu.** Qual fue? **D.** Pintar de buen aire  
la hermosura de vna dama,  
sin flores, perlas, diamantes,  
estrellas, oro, cristal,



ní otros comunes follajes  
de que los Poetas vsan  
en ocasion semejante.

*d. In.* Afè que es dificultoso.

*Lis.* Peligro tiene, y muy grande.

*Dis.* Lo escrito es esto, si hauiere  
faltas, lo difícil baste.

Nise, a pintar tu hermosura  
tomo cobarde el pincel,  
porque de nuevos colores  
he de valermè esta vez.

De que esquadro, Nise hermosa  
tomaste, y de que pauès,  
lo vizarro de tu frente,  
lo bruñido de tu tez?

Frente de nuevo edificio,  
frente de blanca pared,  
donde la ceja es el vitor,  
con su corana, y laurel.

Frente de frontera, adonde  
mas que cautiuas se ven  
la libertad como en Tunez,  
las almas como en Argel.

Tus ojos, Nise, son ojos  
que con jabor de desden  
clarean almas, y vidas  
al afecto mas cortès.

Ojos de aguja sutil  
en èl no dexarse ver,  
y de puente en lo rasgado;  
y prender ojos de red.

O boca, amèn la boca,  
cuyos labios son de miel,  
y con palabras de abeja  
sabe picar, y order.

Boca de puerto en lo alegre,  
y de estrecho en lo infiel,  
y la boca de la noche  
en enseñar a temer.

Y mas quando entre dos luzes,  
ò de luz y nò es,  
pared en medio del manto

se trasluzè e troscier.

Tu garganta es de garrafa,  
quando en ella mas se ven  
hazer san Martin, y Esquinias  
gogoritas à la sed.

Garganta de Ruiseñor,  
garganta de Bachiller;  
y al fin Garganta la olla;  
que es lo mas que puede fer.

Tu pecho es pecho de Azar,  
de alcarraça, de pichel,  
de quien puede fer pechera  
Nizcaya a poder lo fer.

Pecho que el mayor hidalgo  
quiere enpadronarse en el,  
y pecho que el solo basta  
à desempeñar vn Rey.

Pero vamos a los cabos;  
porque desco saber;

ya que he salido del rostro,  
donde con temor entrè,  
en que Ginoues, balon  
hallaste esta mano, Ines;

que parece en la blancura  
vna mano de papel?

Mano que gracias dispensa,  
mano de relox, en quien  
el indize de la vida  
es el fauor, ò el desden.

A cabo al fin la pintura  
con esse melindre, ò pie,  
que contra voluntad tuya  
se nos muestra alguna vez.

Pie de verso en lo medido,  
pie de Sirena en lo cruel,  
pie de Altar en tener mando  
sobre tanto feligres.

Y digo al fin que es tu ingenio  
ingenio de mercader,  
que gana ciento por ciento,  
y todos pierden con el.

*Cond.* Gran nouedad! gran pintura!

*Lis*



**Lis.** Si, más no es razón se palle  
con vn defecto tan claro,  
con vna fealdad tan grande.  
**Dio.** Quales: **Lis.** Darnos la pintura  
sin narizes, siendo parte  
tan esencial, que sin ellas  
es vn rostro abominable.

**Dio.** Basta que el señor Lisardo  
tiene gusto de estrellarse  
conmigo. **Lis.** Yo por ventura  
pido algunas nouedades?  
es pedir peras al olmo  
pedir narizes: ay nadie  
que esté sin ellas! **Dio.** Algunos,  
que por sus curiosidades  
se las han cortado. **Lis.** Luego  
la pintura es desse aguajo:  
nariz pide la Academia.

**Dio.** Muy bien la Academia haze,  
y yo las sabré cortar.

*Tomala espada, y broquel.*

**Cond.** Donde,

**Dio.** Donde las hallare.

**Cond.** Que atreuimienito es aqueste:  
*Saqueen todas las espadas.*

**Dio.** Ahora verán que sabe  
Añasco el de Talauera  
hazer versos, y enfadarse  
con quien censurarlos quiere,  
porque los dize, y los haze.

*Váse, y queda el Códe, y sale Marcelo*

**Mar.** Apenas trasladada  
mi familia en Madrid tomé posada,  
quando sin aguardar la luz del dia,  
siguiente, vengo a ver a Vuestoria,  
que en tales ocasiones,  
amor no da lugar a dilaciones.

**Con.** Marcelo a recebiros no he salido,  
porq̃ en mi casa esta inquietud ha a-  
a impedirlo bastante. (uio)

**Mar.** Inquietud!

**Co.** Vn demonio, y un estudiante;

que hombre no puede ser, ni es bié se  
crea,

que espíritu tan libre de hombre ses.  
**M.** Vuestra pena, señor, medacuidado  
**C.** Valgate el diablo a mé por Licéciado  
no olvidaré en mi vida la braueza,  
resolucion, aliento, y gentileza  
del Licenciado Añasco.

**Mar.** Esse el nombre era:

**Có.** Añasco se llamó el de Talauera;

**Mar.** Y es estudiante:

**Con.** Claro testimonio

dió de q̃ es estudiante, y q̃ es Demonio

**M.** Si es Dionisia ay de mi, valgame el  
cielo!

que de sus atquezas lo rezelo.

**Cond.** Marcelo, vuestra casa (viene  
viene buena? y Leonor? **Mar.** Cansada  
del camino, señor, mas salud tiene.

**Con.** Y Dionisia?

**Mar.** Ay de mi, como solis.

**Cond.** Que se está tan rebelde todavia  
tan rigurosa estraña, y intratable.

**M.** Lamuger solo en effonoes mudable

**C.** Vamos Marcelo, os llamare nelco  
y trare vuestras hijas esta noche (che  
porq̃ auéis de ser huesped en mi casa)

**Mar.** Ay de mi, si supiera lo que passa,  
y el graue desconcierto (muerto  
de vna hija en quien viue mi honor.

*Vanse, y sale Dionisia, y Chacon.*

**Dio.** Dexaronte preso: **Cha.** No,

mas como soy rucrido,  
en la carcel me he quedado,  
tu en prision, y libre yo.

Mas donde te han alojado?

**Dio.** Chacon, como no he sabido  
de prisiones, no he tenido  
en essa parte cuydado.

**Cha.** Allí vn mal candil se vé:

**Dio.** Ya qui vn banco en él me asieto

**Cha.** Si es potro de dar tormento



dién el la verdad. *Dio.* Si haré

*Cha.* No te acuerdas de tu casa?

*Dio.* Solamente me faltaba  
la memoria de mi prima.

*Cha.* Bien poco su amor te abraza,  
pues desde que sucedió  
aquel disgusto pasado,  
nunca más te has atordado  
de su nombre. *Dio.* Siento yo  
tanto la ofensa, que el nombre,  
por no aumentarla, olvide.

*Ch.* Que piensas que es eso? *Di.* Que?

*Cha.* No ser tu memoria de hombre,  
afor que situ lo fueras  
que del nombre te acordaras,  
mas tierno te lamentaras,  
y mas fino te boluieras.  
Pero como no es tu amor  
pasado por el contraste,  
al primer toque mostraste  
quilates contra Leonor.

*Dio.* Lo que veo es que don Juan,  
aunque herido, y ofendido,  
a la Corte se ha venido,  
y él, y don Diego se estan  
holgando, mas por lo menos,  
ya que de ver los me enfado,  
segunda vez han llevado  
crugidos, rayos, y truenos.

*Cha.* Cahi enmendando te vas,  
quando quisiera saber  
te reduzire muger.

*Dio.* Eso no podrás jamás,  
porque me enfada de suerte:  
esse nombre, que quisiera  
desfazirme, si pudiera.

*Dent.* A del calabozo fuerte,  
alla entran quatro presos,  
aco. modesen los ranchos?

*Ha.* Ya no estaremos tan anchos?

*Dize vn viejo dentro.*

*Vie.* Castigue Dios los excessos.

de vn ministro hombre de bien  
que en perseguirme anda listo,

*Sale vn vegete co alforjas al cuello*  
*Vej.* Loado sea Iesu Christo.

*Cha.* Por siempre Matusalen.

*Vie.* Que donosa impertinencia!  
no me apode por su vida.

*Cha.* A comode la partida,  
y empiece a tener paciencia.

*Sale vn valiente.*

*Val.* Aqui nos han embalsado?  
apacible está el Pais

*Vie.* Brabo viene este Amadis,  
tome rancho al otro lado,

*Val.* Tomarele, si porfia,  
donde yo tuviere gusto.

*Vie.* No nos cogera de susto  
su braueza, y valencia,  
porque ya le conocemos.

*Val.* Que me condes vejete?

*Vie.* O que lindo matafieste,

*Val.* No callas. *Vie.* Ya callaremos  
*Sale vn ciego co bordon y guitarra*  
y vn ciego.

*Cieg.* Loado, sea Dios de votos,  
todos estamos acá

*Vie.* Aun no sabe donde está.

*Cieg.* A tengome a los mas votos,  
y a la voz de este portero,  
campana que de calabra.

*Cha.* Cantarica, gran palabra,  
avrà gusto por en tero.

*Vi.* Es Matrimonio? *Cie.* Es mi esposa  
Catalina a lo de Dios

*Cha.* Y qual guia de los dos?

*Cie.* Ella, que es algo vistosa.

*Cha.* Y cantará su poquito.

*Cata.* Quando se ofrece ocasioné  
cantamos en resposion,

*Y.* Como? *Cie.* El en voz, y yo en grito.  
*Sale vn saludador con vn Crucifixo*

al cuello

*Salu.*



**Sal.** Santa quiteria gloriosa  
salude a los que aqui estamos.

**Cha.** Este piensa que rabiamos.

**Sal.** Guarde Dios en verso, y prosa  
a toda la honrada gente, *Sopla*  
que ya saludada está.

**Dio.** A migo sople azia allá,  
que viene el ayre caliente.

**Vie.** Avrà entre los saludados  
que rabian de mal de muelas  
a pagado mas candelas  
que el dia de los Finados  
vn sacristán tomajón,

**Sal.** Tiene mi soplo eficacia  
para matar. **Vie.** Y essa es gracia?  
mas parece maldicion.

**Cha.** Llenando se va la sala  
de gente de mal hazer.

**Dio.** Mas que quemos de tener  
hija en casa, y noche mala.

**Sal.** Luana, y Quiteria cõ matelli-  
nas, y canasillas con algo de  
cenar.

**Iua.** Pensaria el gran so plon  
que el peso fue a denunciar,  
que no oíamos de cenar  
de miedo de la prision.

**Va.** Esta es luana; **Iua.** ¿ay. Machado?

**Val.** A qui estoy. **Iua.** No tégas pena,  
Quiteria, daca essa cena,  
como? y grillos te han echado?  
la causa es de mucho peso?

**Val.** De peso es por lo escrito.

**Iua.** Mire aora que de lito  
faltar seis onzas de vn peso.

**Val.** Y que traes a qui. **Iua.** No más  
que vn pastel, y buena gana.

**Val.** Como aya rabanos, luana,  
lo demás está de más.

**Cha.** Trae bien acondicionado  
el instrumento, de uoto?

**Cieg.** No viene a jaldol mi voto.

**Cha.** Pregunto, si está templado.

**Cie.** Templado como en halcon.

**Cha.** Vntonico ha de dezir.

**Vie.** No será mejor dormir?

**Ch.** Que es dormir tan buen colchõ  
tiene el viejo? **V.** No es muy bueno  
mas valgame del refran.

**Val.** Vejeces al fin serán.

**Vieg.** Yo raygo el contra veneno,  
A colchon duro,  
seis veces de puro,  
y a cama de arena,  
la vora llena.

**Val.** Pon la mesa, que ya es  
hora de irse. **Iua.** Aun es temprano.

**Val.** Lleguese todo Christiano.

**Dio.** Buen prouecho, ya es de spues.

**Val.** Mienras yo te tengo, luana,  
no se me da dos chanfiones.

**Dio.** Que presto ellos picarones  
se acomodan con la gana!  
de lo que mas nos penamos  
facilmente se despenan.

**Cha.** Sabes que veo que cenar,  
y nosotros no cenamos.

**Val.** Porq uè estás preso vejete?

**Vie.** No se solo quiero dezir.

**Val.** Pues dezirlo, ò no dormir.

**Cha.** Di porque estás, alcaguete,

**Vie.** Mientes picaro, professo  
en la desvergüenza humana,  
hombre rillo de agua, y lana,  
lacayo de dedos de queso,  
mientos digo. **Dio.** No aya mas.

**Vie.** Mandel el señor. Licenciado  
que hablo mejor esse honrado.

**Val.** Pendanga! esso está de mas,  
que aqui no aya quien mande nada.

**Vie.** Mejor fuera aya mas decente,  
dar matraca esse valiente,  
que no a mi vez cansada.

**Val.** A mi quien si ha de atreuerse.



**Dio.** Doblemos á questa hoja,  
que ay aquí quin si se enoja  
se la darà a Lucifer.

**Iua.** Tan valiente camarada?  
que haze que no està en la guerra?

**Cuit.** Oye vsted: a donde entierra?

**Dio.** Cene, y calle seora honrada,  
que le estará muy rebien.

**Iua.** Basta que es el estudiante,  
graduado de matante.

**Dio.** Pues no lo conoce bien.

**Val.** O lo que habla vna sotana  
recien apuntado el boço.

**Dio.** Mas que sale el calabogo  
al patio por la ventana.

**Iua.** No podrá, que es mucho el peso.

**Val.** Si podrá, Iuana, si harà.

**Dio.** Y aun quizá le pesará  
mas que la falta del peso.

**Val.** Puede ser que vn desbarbado,  
quando entre hombres se vè,  
passe de la mano al pie.

**Dio.** Pues a fee que si me enfado,  
que aunque està entre galeotes,  
ha de ver por experiencia,  
que el ser valiente no es ciencia  
que consiste en los vigores.

**Vie.** Señores no callaremos!

**Cie.** A questo se ha de acabar  
con lo que yo he de cantar.

**Vie.** Otro demonio tenemos.

Ciego defaistrado, y roto,  
por musico pobre eterno,  
vete a cantar al infierno.

**Cha.** Muy bien ha dicho el deuoto,  
yaya el diablo para malo,  
y cante alguna letrilla.

**Dio.** A estos brabos de Trailla,  
amanarlos con vn palo.

**Cie.** Va de tono, y Dios me ayude.

**Val.** Quando aya de estornudar,

**Vie.** Rabiando està por cantar.

**Sal.** Aun bien que ay què le saludè.

**Cha.** Y aun què de vn soplo lo metè.

**Val.** Saludador, y soplon,  
vna misma cosa son.

**Vie.** Disparate disparate  
chaucano, y regoldano,  
y de la lengua. **Val.** Hablaràn  
la historia de Escarraman,  
y otras. **Vie.** La de Carlo. Magnò  
pensè. **Cha.** Basta ya señores,  
cexen cantar a quien canta.

**Cie.** Yahetescobrado la garganta.

**Vie.** Gracias a sus lamedores.

**Val.** Cante, pues, mientras cen amo,  
ya que cenar no han querido.

**Dio.** Vine brios, que estoy corrido.

**Cha.** Yo lo estoy de que ayunamos.

**Cant.** Añasco el de Talauera,

aquel hidaigo postizo,

que en los caminos de noche

demanda para si mismo.

Quien no tuuo cosa suya,

sin ser liberal, ni rico,

hallador de lo guardado,

santiguador de bolillo.

El que en Medina de Campo

hizo de vestir al vino,

sastra de azumbres, y arrobas,

ropero de blanco, y tinto,

Por daga de calaboga,

puñal de la sed buydo,

desmaillador de los quifos,

passador de los chorizos.

**Dio.** Tenga, tenga hermano ciego,  
no ay error no mas niño?

que esse peyna muchas canas.

**Cie.** Està aora muy valido,  
porque dizen que ha tornado.  
Añasco a pesar el siglo,  
a lo menos que con su nombre  
ciento moqueso lampiño,  
ha alborotado la Corte.



**Vic.** Serà su deudo, ò su hijo.

**Cha.** No lo crea que esse Añasco era vn menguado hombreçillo de poca quenta, y estotro pica mas alto, y mas limpio.

**Val.** Aora diga que prosiga el Romance, que yo fio, que Añasco era muy honrado, y antes estará ofendido de que esse moçuelo quicra desenterar su apellido.

**Cha.** Conociò vuestrarce a Añasco?

**Val.** De la suerte que a mi mismo le conoci buen siglo aya.

**Cha.** Y conoce al que oy es viuo?

**Val.** Tambien le coconozco.

**Cha.** Y bien, que persona?

**Val.** Vn picarillo de poca ropa, y mal pelo, y aun quierén dezir, y han dicho; q'es medio hébra, ò que es hembra.

**Cha.** Esto es malo.

**Dio.** Viue Christo, que he de hazer que me conozca.

**Cha.** Pues vo se que tiene amigos de importancia, y que ha sacado la espada con muchos brios, y ha echado a rodar algunos.

**Vic.** Quantos seran. **Chi.** Mas de cinco.

**Vic.** El moçuelo? **Cha.** El moçuelo.

**Vic.** Axengome al Añasquillo.

**Val.** Serian algunos euitados.

**Vic.** Con aquesto diuertimos la musica, y a la historia se le va corriendo el hilo,

**Cia.** He de boluer a tocar el instrumento, ò le arrimo?

**Dio.** No cante.

**Val.** Cante, y recante, yo lo mando, y yo lo digo.

**Vic.** Alerta, señores, que anda

la enlebrando filuos.

**Dio.** Pues yo no quiero que cante; y entodo quasto aqui has dicho; como villano has hablado, como hombre baxo has mentido.

**Vic.** Calle noramala, y tenga respeto a los años mios.

**Lio.** Picaros, todos sois vnos.

**Val.** Miente dixo? fuera digo.

**Dio.** Aora conocereis por quiende veras se dixo Añasco el de Talauera, que estotro Añasco es postizo.

**Anda a palos tras de todos cõ cibãco, y ellos cõ él, hasta q' falga el Alcaide con el, y vn cabo de hacha encendido.**

**Alc.** Que ruido es este? por vida del Rey.

**Dio.** Ya celsò el ruido, que essa vida importa muchos.

**Val.** La ventaja de los grillos te valió, y el seor Alcaide pudiera mas aduertido emparejarnos. **Dio.** Vergante, es todo parejo el tiro?

**Luc.** Malaya yo fino vale vn renglon de los eseritos en su rostro mas que todo este quaderno de picaros.

**Alc.** Señor Licenciado Añasco, nõ haga mayor su delito.

**Vic.** Este es Añasco? mal año.

**Alc.** Ha auido aqui algun herido?

**Vic.** No señor, pero los huesos tenemos todos molidos.

**Al.** No importa: aqui el mã amiente me ha embiado el Conde Enrico para soltar a vuestro.

**Dio.** Mucho agradezco el aviso y la merced. **Alc.** Mientras pongo a esos hombres dmidos,



puédenos arced si quiere,  
irse con Dios que ya he dicho  
a los porteros lo propio.

*Iua.* Cautivóme el Añáscuillo.

*Cha.* B. picaros quedaos  
para quien sois en el limbo  
de la granja del mundo.

*Vic.* Fia de Monje lampiño. *vase.*

*Cieg.* No mis jacara de Añáscu. *v.*

*Salu.* Saludele vn Basitisco. *vase.*

*Val.* Yo le buscaré algun dia. *vase.*

*Iua.* Y yo a buscarla me inclino  
con el alma que sus golpes  
requiebras para mi han sido.

*Val.* V. Juana, no seas canlada. *vase.*

*Cha.* O ye lleue se esse lio  
de palos a buena cuenta,  
y agradezca que son limpios.

*Dio.* Ya estamos libres Chacon.

*Chi.* Si mas saber solicito  
donde ayemos de caer?  
en tu casa no cupimos

I O R N A D A T E R C E R A.

*Silen.* Leonor, y Teodora con mñros.

*Leo.* Vienen cerca? *Teo.* Cerca viené.

*Leo.* No te descubras Teodora,  
que importa mucho el recato,

*Teo.* Si nos sigue, y sino ignora  
quien somos? *Leo.* Haz lo que yo  
te mando, y no me respondas.

*Sale Don Juan*

*d. Ju.* Bien haze de huir el rostro,  
bien haze de atender forda  
a la voz del agraviado,  
y a la passion del que llora,  
quien a la piedad remissa,  
y a las libertades prompta,  
conigo misma, asimismo,  
se lifongea, y se abona.

*Leo.* Señor don Juan si el dezirme  
desayres os desenoja,  
nics vizaria, nics gala,

ni en Madrid, ni al Academis;  
ni en la carcel juro a Christo,  
que te viene el mundo estrecho.

*Dio.* Chacon el corazon mio  
es mayor que el mundo todo,  
y quando assi lo acredito,  
sepa el mundo que en España  
se retroceden los siglos,  
y que de Añáscu en Madrid  
la memoria resucito.

*Cha.* Ninguno como tu puede  
glossar todo el apellido,  
pues siendo poltizo el nombre,  
tambien lo hidalgo es poltizo.

*Dio.* Lo hidalgo, y el brio es cierto.

*Cha.* Que importan hidalgos brios?

*Dio.* Mas que villanas flaquezas.

*Cha.* Alcabo serán delirios.

*Dio.* Obedece, y no repliques.

*Cha.* Obedezco, y no replico.

*Dio.* Rayo soy de los Añáscos.

*Cha.* Yo de esse rayo estallido.

ni en la ocañon que os prouoca  
para obligarme es decente,  
ni a vuestra quietud importa.  
Yo no os ofendi D. Iuan,  
el crédito se acrisola  
con la duda, y la opinion,  
ò se haja, ò se malogra  
en dando satisfaciones;  
ved vos allá, si os importa  
creerlo, ò no, porque en mi  
tanto essa verdad se abona,  
que la agrauio quando quiero  
satisfazeros con otra.

*d. Ju.* Pueden, Leonor, pueden tanto  
conmigo tus poderosas  
razones, que ya rendida,  
la misma verdad se postra;  
mira si es cierto mi amor,  
pues los que las manos tocan,

lo que la vista percibe,  
lo que guarda la memoria,  
puesto que en marmol se escribá  
lo defuanece; y lo borra  
vn solo suspiro tuyo,  
sola vna lagrima sola  
vna voz; de tus afectos,  
y vna razon de tu boca.

*Léo.* Ahora si; que me obligaste,  
ora si que me toca  
satisfazer a tus dudas,  
aunque ya el secreto rompa.  
Has de saber, mas ay cielo,  
que el hilo a mi aliento corta  
la presencia de micio,  
y temo que nos conozcas;  
muerta soy.

*d. Ju.* Que breues fueron  
de vn desdichado las horas  
del plazer; tapaos las dos,  
pues ya otro remedio ignora  
mi disculpa.

*Salte Marcelo.*

*Mar.* Este es don Iuan;  
y con dos mugeres solas,  
y tapadas está hablando,  
si son Leonor, y Teodora?  
si serán; yo lo he de ver,  
o sean ellas, o sean otras.  
Señor don Iuan ya sabéis  
quien soy, y que en esta edad,  
por ella, y mi calidad,  
mis atencion me deucis:  
si a quien sois correspondéis,  
si os preciais del cauallero,  
quiere advertiros, y quiero  
que sepais que en estas canas  
ay para acciones lo canas  
poco plata, y mucho azero.  
A Taluera dexé,  
por no mirar cada dia  
en vos la deshonra mia;

y apenas he puest o el pie  
en Madrid quando encontré,  
para desdicha mayor,  
la causa de mi dolor,  
la ocasion de mi deshonra;  
o sombra sois de mi honra,  
o fantasma de mi honor.  
Que me quereis, que parece,  
segun la pena en que estoy,  
que a qualquier puerta que voy,  
vn don Iuan se me aparece?  
lastima igual no merece  
de mi familia el destroço  
la pena, el llanto, el solloço  
con que ofendido me quexo,  
si me desprecias por viejo,  
advertid que estoy muy meço.  
Y que se sobra a mi aliento,  
quando trato de mi honor,  
en las ofensas valor,  
y en la ocasion ardimiento.

*d. Ju.* Señor Marcelo no siento  
que en nada os aya ofendido,  
mal informado auéis sido,  
culpa de mi dicha escassa,  
pues de vuestra antigua casa  
su ruidor perpetuo he lido.  
Yo estoy agora ocupado  
y mas de espacio os diré  
satisfacion que bien sé  
que estais sin causa enojado.

*Mar.* No don Iuan, determinado  
estoy a reconocer  
esta d. Ju. Fuera, hazer,  
ofendiendo su recato,  
a mi estimacion mal trato;  
y violencia a vuestro ser.

*Mar.* Es en vano vino el cielo,  
que he de conocer quien son.  
*d. Ju.* No ha de poder la passion  
mas que la razon, Marcelo.  
*Mar.* Nuevas ofensas recelo,



de quien se defiende assi.

*d. Ju.* Siempre auéis de hallar en mi  
que os sirua, y obedezca;  
pero no quando padezca  
honor ageno por mi.

*Mar.* Pues sacad, sacad la espada  
contra este baculo mio.

*d. Ju.* Nunca con tal desvario  
la verá el mundo manchada.

*Mar.* A vejez ocasionada!  
à miserable vejez!  
pues viue Dios que esta vez.

*Alga el baculo.*

*d. Ju.* Marcelo muy viejo estais,  
contra mi el baculo algaís?  
no le algaréis otra vez.  
En la vejez confiado  
le leuantais contra mi,  
mas yo le castigo assi.

*Rompe el baculo.*

porque el baculo es culpado:  
vos no, que ya en el sagrado  
de la edad os confidero.

*Mar.* O injusto, ò mal cauallero!

*d. Ju.* Mucho siento que me deis  
tal nombre, quando me veis  
comedido, y no grosero.

Que aunque me puede enojar  
por lo que en el caso siento  
con vos, solo el instrumento  
he querido castigar;  
Leonor, aora ay lugar  
para iros. *Leo.* Muerta voy.

*Mar.* Ellas se van, quando estoy  
sin pies ni manos corrido.

*Vanse Leonor, y Teodora.*

*d. Ju.* Que desdichado que he sido!

*Mar.* Que desdichado que soy!

*d. Ju.* Marcelo, en mi ser se mira  
lo que en el can enojado,  
que la piedra que le ha dado  
muerte mas a quien la tira:

ni la passion, ni la ira,  
me venci ron, y assi es llano  
que como cortes humano  
oy quando à esto se os acuerde,  
perro que el baculo muere,  
pero no muere la mano. *Vas.*

*Mar.* Cielos para que pretende  
viuir, quando años cargado,  
perseguido, y afrontado.  
su propio vida le ofende?  
ò dichofo aquel que vando  
su vida en edad robusta,  
y el agrauio apenas gustia  
defabrido el fiero labio,  
quando borrando el agrauio  
toma vna vengança justa!  
Baculo a mi edad cansada  
era el honor mas que importa  
si le perdi, y ya no corta,  
para cobrarle mi espada?  
quedò la vida atrimada  
a aquel palo, ò triste suerte?  
pues ya rompida me aduierde  
que en desdicha tan crecida  
falta el vaculo a la vida.  
y las honras a la muerte.

*Sale el Conde, y Fabio.*

*Cond.* Marcelo que pena es esta?

*Mar.* Desdichas, señor que pueden  
arruinar los edificios,  
y mas quando ya se vienen;  
corcomidos de la edad,  
al suelo los chapitres,  
pues para humillarlos bastan;  
aun quando de piedra fuesen,  
pieças de batir, los años,  
y culebrinas los meses.  
Era este palo mi arrimo,  
mas que bromele vna lebe,  
despues de auerme quitado;  
pero si saber pretende  
yueñoria mis males,

māyor espācio requieren,  
 porque aqui temo señor,  
 que entre mi llanto me anegüe.

*Cond.* Lastimado estoy por Dios.

*Mar.* Dadme la mano, y no os pesa  
 de ser mi arrimo, que todo  
 a la vejez se concede.

*Cond.* Es vuestra causa tan mia;  
 Marcelo que aueis de verme  
 muy empenado por vos.

*Mar.* Venid señor, porque os cuento  
 mi desficha, y bomitando  
 la ponçoña me despene.

*Vanse, y sale Chacon, y Iuana.*

*Iua.* Chacon, donde está tu amo?

*Cha.* Que le quieres? *Iua.* Quiero ver,  
 que puedo quererle yo? (le,

*Cha.* Iuana por Dios que nos dexes  
 que aya dado esta muger,  
 picada de lo valiente,  
 en Enamorar a Añasco!

*Iua.* Muchas fineças me deues.

*Cha.* Aqui me mandò esperarle.

*Iuan.* Pues sin mial campo se viene?  
 quien preuino la merienda?

ay dama! *Cha.* Que impertinente!

*Iua.* Pues por vida de la cara  
 de negra, que si la huuiesse,  
 que se la he de desgarrar.

*Cha.* Así todas las mugeres,  
 Iuana, y tan segura todas,  
 como segura estar puedes.

*Sale Dionisia con capotillo, y media  
 arrugada, y sombrero ampon,  
 y epada debaxo del  
 brazo.*

*Dio.* Iuana quien te ha dado el puto?

*Cha.* Como quien? Luego no tiene  
 vna espia en cada esquina?

*Dio.* Huelgome que así me zeles;  
 pero no tiene de que.

*Iua.* Quando así no lo entendiessé

hiziera yo vn disparate.

*Dio.* Gran Favor! *Iua.* Quando quisiere  
 puede sacar vn vestido,  
 que para el solamente  
 es quanto gano, y trabaxo.

*Dio.* El alma te lo agradece,

*Iua.* las mas finas amistades  
 en la prision acontecen,  
 y tu, mi Añasco supiste  
 obligarme de tal suerte;  
 que a cada golpe que dauas  
 me enamoraua dos vezes!

*Dio.* Y tu Machado. *Iua.* Esto estaua  
 bien escusado. *Dio.* Ofenderte  
 no quiero en mi vida, Iuana.

*Iua.* Pues esse nombre me ofende;  
 que armas traes:

*Saca dos giferos delas mangas?*

*Dio.* Dos giferos  
 traigo aqui, y en los doblezes  
 del ferreruelo otras dos,  
 para lo que le cumpliré;  
 esto allende de la espada;  
 y de la vizcuerna allende.

*Cha.* Basta que hablas a lo jaque;  
 mucho las compañías pueden;  
 posible es que gustes desto?  
 que te arrojes, y despenes,  
 sabiendo tu calidad,  
 al traje menos decente!

*Dio.* A questo es saber de todo;  
 y esto mi ingenio aperece.

*Iua.* Oye, no ha estado en su vida  
 tan honrado?

*Dio.* Ay quien lo niegue!

*Iua.* Tome esse bolsillo, y gaste;  
 que cinquenta escudos tiene.

*Dio.* En tu nombre he de jugar,  
 voto a vn cardo. *Iua.* Si perdiero  
 aqui estoy yo. C, O Iuana ilustre,  
 tu eres flor de las mugeres!

*Iua.* Por mi Añasco quitare



vna p'uma al Aue Fenix,  
y a vn Eferiuano, que es mas.  
*Dio.* Eso es lo que conuiene.  
*Cha.* No aprendes el oficio  
de Añasco. Lo Muy mal le apréde  
pnes siempre que hablarle voy,  
da verse conmigo viene,  
tan mesurado me habla  
como si yna dueña fuesse.  
*Cha.* Agora está los principio.  
*Iu.* Pues para aora es lo huerte,  
que en siendo casados viejos  
amaina todo accidente.  
El hombre ha de ser tan hombre  
que e de de sembuelto peque,  
que vna vez me dè seis cozes  
dadas, y otra vez me preste  
seis moxicones, que todo  
con el amor se resuelue  
en mayor paz como quando,  
a la tempestad sucede  
el claro dia. *Dio.* Ea Iuana  
basta que yo me enmiende,  
porque empearè a tronar  
bofetadas, y cachetes.  
*Iu.* Eso quiero, y esso pido,  
que el que mas deuato quiere,  
es el que pone las manos,  
y aporrea, y nunca reze.  
*Dio.* Quedo, quedo, que ha llegado,  
hasta donde estamos gente.  
*Salen d. Iuan y el Capitan Manara.*  
*Cap.* No es de honrados cavalleros,  
viue Dios, descomponerse  
con vnas canas tan nobles,  
con vna vejez tan deuil.  
*d. Iu.* Pues quien ha dicho que vo?  
*Cap.* Quien lo sabe, y quien lo siere,  
quien lo viò deshecho en llanto,  
y se lastimò de verle.  
*Dio.* Este es don Iuan, y aunque yo  
le he acuchillado dos vezes,

me he de poner a su lado,  
si ocasion se le ofreciere  
*Salen dos soldados al p'ano.*  
*1.* El Capitan ha salido  
al Prado.  
*2.* Y pienso que tiene  
vn disgusto. *Dio.* Malo es esso,  
otros dos de escolta vienen.  
*d. Iu.* Si està resuelto riñamos.  
*Dio.* lindamente se resuelue.  
*Sacan las espadas, y pelean.*  
*Cha.* No llegas? *Dio.* Como llegar  
si riñen bonradamente  
hombre a hombre?  
*Cha.* Linda flema.  
*Embisten los dos soldados.*  
*sold.* 1. Ya la colera no puede  
reportarse. *Dio.* Agora si.  
*Ponese al lado de don Iuan,*  
aquia su lado me tiene,  
cavallero no desmaye,  
que aunque el Capitan viniess  
con toda su compania,  
no harà poco en defenderse.  
*d. Iu.* Agradezco la mistad  
que me hazeis.  
*Entramos a cuchilladas.*  
*Dentro.* Hombre quien eres?  
*Iu.* La flor del mundo cuirados,  
que arriscado que valiente  
por estos hombres el alma,  
si ay quien la compre se vende.  
*Vase, y sale el Capitan y Dionisia*  
*con espadas desandadas.*  
*Cap.* Suspende la hidalga espada,  
y la colera no os ciegue,  
que obligado viue Dios,  
de vuestro valor, pretende  
mi resolucion saber  
quien sois porque justamente  
heristeis los dos soldados,  
q mas q a hōra me a ofenderca  
me viniroga

vinieron pues estorvaron  
atreuidos è in insolentes,  
el tomar vna vengança.

**Dio.** Vn hidalgo so y que deue  
a Talauera su patria  
honor calidid, y suerte.

**Ca.** Y como os llamais? **Di.** Añasco.

**Cap.** Dos razones os conuencen  
en lo que auéis dicho. **Di.** Como?

**Ca. p.** El nombre, y la patria: aqueſte  
cauallero eſte don Iuan  
ofendiò barbaramente  
a otro de vueſtra patria,  
y que vueſtro nombre tiene.

**Dio.** Valgame Dios, y quien fue  
el agrauiado? **Cap.** Quien puede  
ſer digno Cenſor en Roma,  
Marcelo Añasco.

**Dio.** Valedme, *Apar.*  
cielos, pues ya contra mi  
vueſtra maquina ſe mueue:  
ya que el nòbre me auéis dicho,  
qual fue el agrauio? **C.** Romperle  
el baculo no es agrauio:

**Di.** No es muy grãde ſi le huieſſe  
dado primero con el,  
antes cordura parece.

**Cap.** Es Marcelo tan honrado,  
que quando a deſcomponerſe  
llegò, ya eſtaua ofendido.

**Dio.** A quien cielos, le ſucede. *Ap.*  
lo que a mi pues contra mi  
mis propias armas ſe bueluen:  
Mi Padre es el ofendido,  
y yo ciega, y torpemente  
a quien le defiende injurio,  
y deſcindo a quien le ofendes:  
pero que tiene que hazer  
vna hija inobediente,  
ſino verros, y locuras:  
voto a Dios, que a nò valermè  
de la cordura, me diera

de puñaladas mil vezes.

**Cap.** Parece que la razón,  
ya conocida, os ſuſpènde.

**Dio.** Conozco bien a Marcelo.

**Cap.** Ved aora ſi os parece  
boluer a reñir conmigo,  
ya que don Iuan eſtà auſente  
y que vos le defendeis.

**Dio.** Si voto à Dios porque deue  
el que ya dixo vna coſa  
ſuſtentaria eternamente,  
y ſi deſcindo a Don Iuan,  
es por matarle, y beberme  
ſu ſangre. **Cap.** Pues no es razón

que los deſſeos ſe encuentren.

**Dio.** Encuentreſe, que no importa.

**Cap.** Luego peleamos? **Dio.** Llegue  
mi deſdicha, à mi fortuna,  
hasta el vmbra! de la muerte.

*Sacan las eſpadas.*

**Cap.** Gran valor!

**Dio.** Tened la eſpada.

**Cap.** Toda la juſticia viene  
*Salen vn Alguacil de Corte, y Mi-*  
*niſtros*

**Alg.** ſeñor Capitan que eſto:  
a vueſſarced ſe le atreuè  
eſte mòzuelo: que ya  
eſcandalizada tiene  
la Corte, deſe a priſion.

**Cap.** Al que intentare prenderle  
le cortarè yo los pies.

**Alg.** Fauor al Rey. **Di.** Deſta ſuerte  
Añasco el de Talauera  
ſatisface, y ſe deſcende.

*Metelos a cuchilladas.*

**Chz.** A ellos, y arda Boyona.

**A.** Eres hombre; ò diablo. **D.** Eſperè  
vn poquito, y lo ſabràn. *Salen.*

**Alg.** El demonio que te eſpere.

**Chz.** Bien Corren.

**Dio.** Mejor Reciben



*Iua.* Allà vãn quatro corchetes,  
cada vno con su vitor  
de almagre sobre las sieness

*Dio.* No es aqui los Agustinos  
Recoletos? *Cha.* Si, que tienes?  
estás herido? *Dio.* Yo no,  
mas retraernos conuiene,  
vamos a la torre, *Cha.* Vamos.

*Iua.* Presto pues. *Cha.* Terremecit.

*Vanse, y dize de ntro vn Alguacil.*

*Alg.* Ya en el Convento se entrará.

*Otro.* Busca vna escala. *Iua.* Pobretes,  
venid que aú bien que ay ladrillo s  
para cascaros las liendres.

*Solen Dionisia, y Chacon a lo alto.*

*Dio.* Sube presto. *Cha.* Yo apostara  
con los que me están oyendo  
a chiflar siete quartillos,  
aunque na fueran anejos,  
segun caloroso subo.

*Dio.* Lindos cuydados por cierto.

*Cha.* Pues si en todo esta comedia  
el Poeta lo ha dispuesto  
desuerte, que siempre andamos  
apalos, es mucho? *Dio.* Necio,  
es porque admiren prodigios  
en mugeres destos tiempos,  
vnas dando cuchilladas,  
y otras escriuiendo versos.

*Sale Iuana con vna vota.*

*Iua.* Hs de arriba.

*Cha.* Es Iuana? *Iua.* Si,  
el mundo se viene hundiendo.

*Dio.* Iuana no te dè cuydado,  
que aqui ay municion, y aliento  
para arrancar las campanas,  
y aun el edificio entero.

*Iua.* Echa vna cuerda, Chacon,  
que aqui vn refresquillo tengo;  
animo, que aqui estoy yo  
para qualquiera suceso.

*Cha.* Beberemos? *Dio.* Bebe tu;

que yo de nãdã me acuerde  
en teniendo pesadumbre.

*Cha.* O bien ayan mis alientos;  
que jamàs perdi la gana,  
ni por azares, ni encuentros.

*Dio.* Rabiando estoy de pesar.

*Cha.* Sazonada, y a buen tiempo  
vino la vota bebamos,  
brindis Iuana.

*Iua.* Buen prouecho,  
brinda a la salud de Añasco.

*Cha.* A tu salud brindo, y bebo.  
*Sale vn Agnacil, y gente.*

*Al.* Llegá, y arrima esta escala,  
que para todo ay remedio.

*Iua.* Ya está aqui la gurullada.

*Dio.* Mas que estuuiora el infierno.

*Alg.* Basta que ha resucitado  
Añasco, y que trae rebuelto  
el lugar.

*Cha.* Load sea Christo,  
si aemos de defendernos,  
al refrande muera Marta,  
y mnera harta, me atengo.

*Alg.* Quatro ministros ha herido;  
y ya le he tenido preso  
en habito de estudiante.

*Otro.* Avrà mudado el pellejo;  
que aqnesto de transformarse  
es propio de hombrss inquietos.

*Alg.* A hidalgos, desde aqui  
les protesto, y les requiero  
que llanamente se entreguen,  
que su justicia, y derecho  
se les guardará. *Cha.* Malaño.

*Alg.* Miren que es grãde el empeño.

*Cha.* Como entreguele Laucate,  
que es su fuerça en estaño Reyn

*Dio.* Iglesia me llamó. *Alg.* Yo  
siempre a la Iglesia obedezco,  
ea trepad por la escala.

*Dio.* Boluerán a baxar luego

*Rondando. Alg. Páñor al Rey*

*Dio. La Iglesia, y al Rey desiendo,*

*Alg. No ay quien de fauor:*

*Otro. Ninguno*

*tan desesperado, y ciego*

*avrà que emprenda esta accion.*

*Dio. Muerto he de ir, pero no preso,*

*Iua, O valor de los Anascos.*

*Sale el conde.*

*Cond. Señor Alguazil, que' es este?*

*Alg. Que ha de ser señor? Anasco,*  
*que tiene el mundo rebuelto.*

*Co. Que Anasco? Al. Aquel estudiante*  
*de marras, que lleuè preso,*  
*porque vos. Cha. Tu erès el marras*  
*que aqui a cerrado te auemos.*

*Alg. Aun hablais? Cond. Por vida mia*  
*que pues he llegado a tiempo,*  
*que vueſſa merced suspenda*  
*el prenderle. Alg. Como puedo,*  
*pues tras de auer peleado*  
*en el campo, sin respeto,*  
*con el Capitan Martin*  
*de Lara, sobre prendello,*  
*quatro ministros me hanido?*

*Cond. Noticias del caso tengo,*  
*y al Capitan he salido*  
*a buscar por componerlo.*

*Cha. Si Buſialo compone,*  
*no componga por lo menos*  
*los corchetes con los diablos;*  
*dexeselos descompuestos*

*Cond. Por hazerme merced haga*  
*lo que le suplico. Alg. El premio*  
*mayores obedecer*  
*a Vue Señoria. Cond. Quedo*  
*agradecido. Alg. Alto vamos,*  
*que otra ocasion buscaremos?*  
*Anasco el Talauera*  
*soys vos, yo os harè muy presto*  
*que coma aora ladrillas.*  
*tiréis la foga, d el ramo.*

*Cha. A seor marras esta vez*

*salid malo el embeleco,*  
*pues Iglesia nos llamamos.*

*Alg. Bien esta, ya nos veremos. Vase*

*Cond. Señor Anasco. Dio. Señor.*

*Con. Por lo que me ha dicho infiere*  
*el Alguazil, que sois vos*  
*quien sacasteis de vn empeno*  
*a don Iuan en que sin honor,*  
*y su vida corriò riesgo*  
*con el Capitan aora*  
*posa en mi casa Marcelo;*  
*hidalgo de Talauera,*  
*a quien sin querer ha hecho*  
*don Iuan vn disgusto, y vino*  
*con corteses rendimientos*  
*don Iuan a satisfacerle,*  
*donde nos conto el fucſſo,*  
*acreditando su vida*  
*a quenta de vuestra esfuerço.*  
*Yo hatia ver al Capitan*  
*tomè por seguro acuerdo,*  
*que estuuiſſe retraydo*  
*don Iuan en mi casa, y vengo*  
*buscandole, y alruido*  
*lleguè en tan dichoso tiempo,*  
*que os he podido seruir*  
*en algo, no me detengo*  
*mas porque deseo acabar*  
*este caso, pues con esto*  
*quedarà don Iuan seguro,*  
*El Capitan satisfecho,*  
*Marcelo desenojado,*  
*vos libre, y todos contentos.*

*Dio. Cielos, que es esto que escucho?*  
*a Vue Señoria agradezco,*  
*por la parte que metoca,*  
*tanto fa uer. Cond. Os prometo*  
*que me deneis aſicion,*

*a Dios pues,*

*Dio. Guardaos el cieloſ*  
*ſu eſſe, Iuan. Iua. Ya ſe ha ida*

*Vase*



**Dio.** Miralo bien porque intento salir de aquí. *Cha.* Estás en tí?

**Dio.** Nunca mas seguro puedo que es ya de noche, y todos van deste pensamiento ajenos.

**Ana.** Ya no parece. **Dio.** Chacon, por esse cordel diciendo.

*Cha.* Y yo tras tí, Dios me ayude.

**Dio.** Sigúeme, y no tengas miedo, en fin no parece nadie.

**Ana.** Toda vara, y todo viento, huyendo de los rادر illos, tomó las de Villadiego.

**Dio.** Sabes la casa del Conde?

**Ana.** Sí. **Dio.** Eues por lo mas secreto guis, que el mundo ha de ver que sabé vengar mi azero respetos atropellados, y agraviados de vn padre viejo.

*Vanse y sal'n Don Iuan, y Leonor con luzes, y por dráulas en vn bufete.*

**Leo.** Quando el alma pretendió dezir el secreto tío, la presencia de mi tío, y el temor me enmudeció: mas pues ocasion llegó en que corrés, y discreto de su agraviado concepto, supiste don Iuan salir, oye que he de proseguir, en rebelar el secreto.

La noche que por mi mal te abalançaste atreuido en mi casa: ay Dios parece,

*Dan golpes a la puerta que llaman a esse portigo;* fies mi tío? **d. Ana.** El es sin duda.

**Leo.** Pues don Iuan, yo me retiro a otro quarto, que no quiero que sola me hallé contigo. *Vanse.*

**d. Ana.** Cielos, quando he de saber

este misterio escondido?

*Ahrela puerta, y sale Dionisia sola.*

**Dio.** La llave de aquesta puerta:

**d. Ana.** Ella está. **Dio.** Así redimo la quietud de aquella casa.

*Cierra con la llave y guardala.*

**d. Ana.** La preuencion solemnizo.

**Dio.** Señor don Iuan, conocíste;

**d. Ana.** No sé en que parte os he visto.

**Dio.** Yo soy quien, o ha muchas horas que sin saber lo que se hizo, ponien dose a vuestro lado, hirio a vuestros enemigos.

**d. Ana.** Dexad que os bese los pies, reconociendo aduertido que os deno la vida. **Dio.** Alçad, alçad, que no solicito obligaros. **d. Ana.** Nientras viua, tengo de ser vuestro amigo.

**Dio.** No sé si ha de poder ser.

**d. Ana.** Vuestras razones admito.

**Dio.** Yo soy quien en la Academia, si bien entia ge distinto, a vos, y a ios que allí estan, sobre ciertos ventos mios, quise dar mil cuchilladas. **d. Ana.** Todo esto no importa, y digo que soy vuestro, viue Dios, con nudo eterno, y preciso.

**Dio.** Aguardad, que falta mas.

Yo soy quien está ofendido por el dueño desta casa; y he étrado aquí a hazer lo mismo que estorrié en el campo, quando viend'os solo en el peligro, de fendi que no os matafieri, quizá porque así con uino a mi honor, y para ser desta vengança ministros.

**d. Ana.** Tambien esta parte está un ofensa porque estimo esta casa, y a Marcelo

mi verdad le satisfizo,  
 a quien venero por padre,  
 ya quien reuerencio hijo.  
*Dio.* Pues vos auéis de reñir  
 conmigo.  
*d. In.* Siempre remiso,  
 lo escusaré quanto pueda.  
*Dio.* Si con esto no os obligo,  
 yo soy quien en Talaúera  
 os hirió yo el que escondido  
 en el quarto de Leonor  
 atropelló vuestros brios.  
*d. In.* Agora si es ya forzoso  
 reñir con vos, y acra digo,  
 que Leonor me engaña, á cielos!  
 y que cauteloso hechizzo  
 nos encantan en la hermosa furat.  
*Dio.* Sacad la espada conmigo,  
 que en parte segura estamos.  
*d. In.* Pues mi desgracia lo quiso;  
 ya vereis que el escusarlo  
 no fue temor del peligro. *Riñen.*  
*Dio.* Los que son tan caualleros  
 no temen. *d. In.* Valientes brios!  
*Dio.* Gran pulso riñe don Iuan,  
 y quantos golpes le tiro  
 me rebatè. *d. In.* Fuerça estrañal  
*Dio.* Su reportacion embidio,  
*d. In.* tan obligado peleo,  
 y tan sincera riña,  
 que me pesara ofenderos.  
*Dio.* Pues que os guardéis os fauiso.  
*d. I.* Cansado estoy. *Dio.* Yo tambien.  
*d. I.* Pues no ay quién pueda impedirnos  
 descansar. *Dio.* Descansemos.  
*d. In.* Viue Dios, que no he temido  
 en mi vida sino a ora.  
*Dio.* Tan grande valor no he visto.  
*d. In.* El es luzido, y valiente.  
*Dio.* El es vizarro, y luzido;  
 bolveremos a reñir.  
*d. In.* Si. *Dio.* Pues presto, q me enfrijo.

*d. In.* Ayúdeme la razon.  
*Dio.* Válgame vn padre ofendido  
*d. In.* Queno puedo yo quitaros!  
*Dio.* Que no pueda yo heriros!  
*d. In.* No Podreis.  
*Dio.* Porque razon?  
*d. In.* Porque solo solicito  
 defenderme, no ofenderos.  
*Dio.* Pues no os prouoco, y incito  
 con la ofensa de Leonor?  
*d. In.* Ablandóla el beneficio  
 de socorrerme en el campo.  
*Dio.* Valiente sois, y entendido.  
*Bueluen a acuchillarse. y salen Leo-*  
*nor, y Teodora.*  
*Leo.* Caualleros que es a questo?  
 basta, pues yo os lo suplico.  
*Ponese en medio.*  
*d. In.* Agora *Apa.*  
*Dio.* A prima liuiana. *Apar.*  
*d. In.* Ya de mi engaño he salido. *Ap.*  
*Leo.* Dionisia.  
*d. In.* Quien es Dionisia?  
*Dio.* Quien vuestro valor ha visto,  
 y quien le sobra estimar.  
*d. In.* Con esto me satisfizo  
 ya de su virtud Leonor,  
 y a vos señora.  
*Dio.* No admito  
 satisfacciones don Iuan.  
*Dent.* Abran a questo peligro  
 romperle.  
*Leo.* Esta voz  
 es del Conde.  
*Abra Dionisia; y salgan el Conde,*  
*Marcelo; don Diego Chacon;*  
*y Juana, y el Ca-*  
*pitan.*  
*Cond.* Que ruido  
 es este?  
*Mar.* Ya no me espantan



inopinados prodigios.

**Leo.** Pues espantarete aora  
vna dicha,

**Cond.** Los heridos  
me han dado la mano.

**Cap.** Y yo  
remito al cuidado mio  
el acabar estas cosas.

**Mar.** Mis penas tendrán alivio,  
como se case don Juan.

**Dio.** Si, pero ha de ser conmigo,  
que quien conmigo tres veces  
con valor tanta ha reñido  
vna paz indisoluble  
tiene de hazernos amigos.

**Nar.** Pues quien sois vos?

**Dio.** Yo Dionisia.

**Mar.** Hija mia.

**Dio.** Padre mio,  
que perdoneis yerros tantos  
a vuestros pies os suplico.  
Conozcame V. Señoria,  
yo soy Añasco, y el mismo  
de la Academia; yo soy  
quien los soldados ha herido  
en defensa de Don Juan,  
que con valor infinito  
esta afición se ha ganado;  
mas por si quedo ofendido  
mi padre en el parentesco

sus satisfacciones libro.

**d. In.** A quien la vida le deuo,  
y a quien mi sangre ha vertido:  
pagarle, y satisfacerme  
es razon, conmigo mismo,  
restituyendo a Leonor  
los requiebros que lo he dicho  
a quien sabe acuchilladas  
con quitarlos sin oírlos.

**Cap.** Raro, y prodigioso caso!

**Cond.** Y Leonor.

**Dio.** Esposo digno  
tiene en don Diego.

**d. Die.** Yo soy  
muy dichoso.

**Leo.** No replico  
à lo que mi prima ordena.

**Cha.** Teodora, y yo mondo misperos  
encaxa.

**Teo.** Tuya es Teodora.

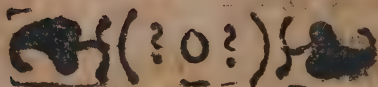
**Iua.** Cielos que es esto que miro!  
Añasco es muger?

**Cha.** Si Iuana.

**Iua.** Luego por ella se dixo  
Añasco el de Talauera,  
aquel hidalgo postizo?

**d. In.** Por ella, y mas propriamente  
por la comedia que ha sido  
todo postizo, y supuesto,  
perdon de sus faltas pido.

F I N.



A CATALOGUE OF  
*COMEDIAS SUELTAS*  
IN THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA

The collections of Spanish and Catalan drama in the Library of the University of North Carolina contain over twenty-five thousand separately published plays. These plays are outside the standard collections and the *obras* of individual authors. Most were printed after 1830 but some eight per cent are older. Such older dramas are the *comedias sueltas*. They consist of Golden-Age and eighteenth-century plays, as well as one-act pieces of both periods, and are printed in the same general size and format. Many of the *suestras* are quite rare, some being generally unknown and others difficult to locate in libraries. Among the four hundred *sainetes*, *entremeses* and other short compositions often written for performance with the *comedias*, there are a number that also are of considerable rarity.

For several years we have sought, purchased, and catalogued Spanish and Catalan plays for the University of North Carolina Library. We believe that a published list of the older items may well make them better known and more accessible to scholars. This is our purpose in preparing the present list; the appearance of similar catalogues confirms our belief in the usefulness of such publications.

*A Catalogue of Comedias Seltas in the Library of the University of North Carolina*, by William A. McKnight, with the collaboration of Mabel Barrett Jones, 1965.

University of North Carolina Library  
Studies, No. 4,... Chapel Hill

This is catalog entry no. 136

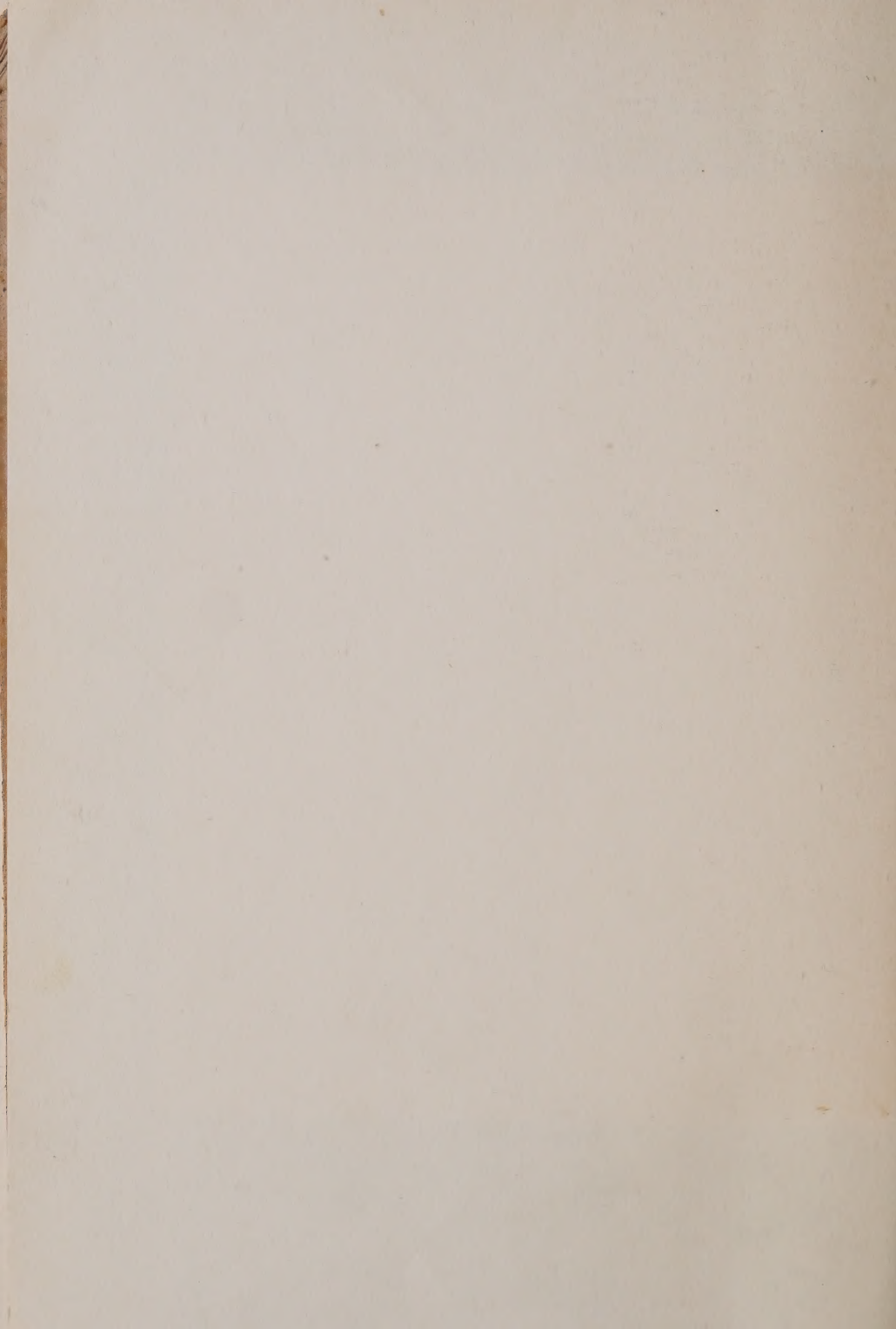
136. AÑASCO EL DE TALAVERA. Comedia famosa de Alvaro Cvbillo.

N.p., n.d. [A-C3 (?), 30 pp.]. [Margins trimmed. Pages bound out of order.]

—Notable es tu capricho. (cho  
—perdon de sus faltas pido.

TAB 18,24.





**LIBRARY**

**RARE BOOK  
COLLECTION**



**THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL**

PQ6217  
.T445  
v.18  
no.24



